

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 februari 2003

WETSONTWERP

**tot wijziging van de programmawet van
10 februari 1998 tot bevordering van
het zelfstandig ondernemerschap (*)**

INHOUD

1. Samenvatting	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	11
4. Advies van de Raad van State	16
5. Wetsontwerp	24
6. Bijlage	30

DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 80 VAN DE GRONDWET.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

11 février 2003

PROJET DE LOI

**modifiant la loi-programme du
10 février 1998 pour la promotion
de l'entreprise indépendante (*)**

SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	11
4. Avis du Conseil d'Etat	16
5. Projet de loi	24
6. Annexe	30

LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 80
DE LA CONSTITUTION.

De Regering heeft dit wetsontwerp op 12 februari 2003 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 14 februari 2003 door de Kamer ontvangen.

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 12 février 2003.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 14 février 2003.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
PS	:	Parti socialiste
cdH	:	Centre démocrate Humaniste
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 : Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)

CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)

PLEN : Plenum (witte kaft)

COM : Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)

CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)

PLEN : Séance plénière (couverture blanche)

COM : Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Bestellingen :

Natieplein 2

1008 Brussel

Tel. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.deKamer.be

e-mail : publicaties@deKamer.be

Commandes :

Place de la Nation 2

1008 Bruxelles

Tél. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.laChambre.be

e-mail : publications@laChambre.be

SAMENVATTING

Het huidige ontwerp van wet heeft meerdere doelstellingen:

- 1. Een wettelijke basis die het mogelijk maakt dat de Koning de algemene verplichting van de basiskennis van het bedrijfsbeheer versoepelt. Deze versoepeling wordt bereikt doordat de Koning vrijstellingen kan voorzien op de algemeen verplichte basiskennis van het bedrijfsbeheer, enerzijds ten voordele van bepaalde zelfstandige activiteiten, anderzijds door bepaalde zelfstandigen tijdelijk vrij te stellen van dit bewijs.*
- 2. Maatregelen die de realisatie van bepaalde administratieve vereenvoudigingen, met name op het gebied van vestigingswetgeving, moeten vergemakkelijken. Een versoepeling van de voorgeschreven evaluatieprocedure ervoor zorgen dat de nodige aanpassingen van de bestaande reglementering sneller kunnen worden doorgevoerd.*
- 3. Aanpassing van de wet aan de bepalingen inzake de wettelijke samenwoning, en een versoepeling voor de samenwonende partners die de kennis bewijzen in de plaats van het zelfstandig ondernemingshoofd of die diens zaak voortzetten, en dit door de vereiste termijn van 3 jaar samenwoning terug te brengen tot 6 maanden.*
- 4. De opheffing van het wettelijk kader voor een systeem van stagiair-zelfstandige.*
- 5. Het ontwerp beoogt ook enkele zuiver tekstuele aanpassingen. De bepalingen inzake de Hoge Raad voor de Middenstand, de Politie en de Rijkswacht, worden aangepast aan de huidige wettelijke bepalingen terzake.*

RÉSUMÉ

Le présent projet de loi a plusieurs objectifs:

- 1. Une base légale permettant au Roi d'assouplir l'obligation généralisée des connaissances de gestion de base. Cet assouplissement est réalisé par la disposition qui permet au Roi d'octroyer des dispenses quant à l'obligation générale relative aux connaissances de gestion de base, d'une part en faveur d'activités indépendantes bien déterminées, d'autre part à certains indépendants de manière temporaire.*
- 2. Des mesures en faveur de la réalisation de certaines simplifications administratives, notamment dans le domaine de l'accès à la profession. L'assouplissement de la procédure d'évaluation facilitera l'adaptation nécessaire et rapide des réglementations existantes.*
- 3. Une adaptation de la loi aux dispositions concernant la cohabitation légale, et un assouplissement pour les partenaires cohabitants qui prouvent les connaissances à la place du chef d'entreprise indépendant ou qui continuent son affaire, en réduisant le délai exigé de cohabitation de 3 ans à 6 mois.*
- 4. L'abrogation du cadre légal relatif à un système de stagiaire-indépendant.*
- 5. Le projet envisage également quelques adaptations purement textuelles. Les dispositions concernant le Conseil supérieur des Classes moyennes, la Police et la Gendarmerie sont adaptées aux dispositions légales actuelles.*

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit ontwerp van wet beoogt een aantal wijzigingen van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, opdat werk zou kunnen worden gemaakt van een bepaalde administratieve vereenvoudiging voor de ondernemingen, meer bepaald op het gebied van de toegang tot het zelfstandig beroep.

In de eerste plaats wordt de quasi algemene verplichting op het bewijs van de basiskennis van het bedrijfsbeheer versoepeld. De algemene verplichting is in voege getreden op 1 januari 1999. Zij heeft ertoe geleid dat de Kamers van Ambachten en Neringen sindsdien jaarlijks ca. 20.000 vestigingsgetuigschriften meer hebben uitgereikt, dit is een vermeerdering van meer dan 50 %. Deze verplichting is inderdaad op bijna iedere zelfstandige of KMO van toepassing. De wijziging van de wet maakt het mogelijk dat de Koning de uitoefening van welbepaalde beroepswerkzaamheden mogelijk maakt zonder te voldoen aan de eisen van basiskennis van bedrijfsbeheer. Dit zal het geval zijn wanneer vestigingsmoeilijkheden worden vastgesteld ondanks onder meer een beperkte personeels- of investeringsbehoefte, of wanneer het gaat over een zelfstandige beroepsactiviteit die weinig eisen stelt voor het dagelijks beheer.

Evenwel beseffend dat het noodzakelijk is de toekomstige zelfstandigen aan te moedigen over een stevige opleiding te beschikken, wordt het principe van een verplichte voorwaarde inzake de basiskennis van het bedrijfsbeheer opnieuw bevestigd, waarbij vrijstelling van deze voorwaarden uitzonderlijk moet blijven.

In de tweede plaats wordt de vereenvoudiging beoogd van de procedureregels die nu gelden alvorens een reglementering kan worden aangepast.

De eerste wet op de toegang tot zelfstandige beroepswerkzaamheden dateert van 24 december 1958. In uitvoering van die wet ontstonden 23 reglementeringen van zelfstandige beroepswerkzaamheden. De wet van 15 december 1970 heeft de wet van 1958 vervangen en sindsdien werden nog 20 zelfstandige beroepswerkzaamheden gereguleerd. Ingevolge die reglementeringen moeten zij die zich als zelfstandige in één of meer van de bedoelde beroepen willen vestigen, eerst bewijzen dat ze beschikken over een bepaalde kennis van bedrijfsbeheer en/of beroepskennis.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce projet de loi vise à apporter un certain nombre de modifications à la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, afin de pouvoir procéder rapidement à une simplification administrative pour les entreprises, notamment en matière d'accès à la profession indépendante.

En premier lieu, l'obligation quasi générale de la preuve des connaissances de gestion de base est assouplie. Cette obligation générale est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1999. Elle a amené les Chambres des Métiers et Négoces à délivrer depuis lors annuellement environ 20.000 attestations d'établissement de plus, ce qui représente une augmentation de plus de 50 %. Cette obligation touche presque chaque indépendant ou PME. La modification de la loi permet au Roi de décider que les exigences en matière de connaissances de gestion de base ne sont pas applicables à l'exercice d'activités professionnelles bien déterminées. Cela pourra être le cas lorsque des difficultés d'établissement sont constatées malgré notamment des besoins limités en personnel ou en investissements, ou lorsqu'il s'agit d'une activité professionnelle indépendante qui demande peu d'exigences pour la gestion journalière.

Conscient toutefois de la nécessité d'encourager les futurs indépendants à acquérir une formation solide, le principe de l'obligation des conditions de connaissance de gestion de base est réaffirmé, les dispenses à ces conditions devant garder un caractère exceptionnel.

Est envisagée en deuxième lieu, la simplification des règles de procédure qui prévalent maintenant avant qu'une réglementation puisse être adaptée.

La première loi d'accès à l'exercice d'activités professionnelles indépendantes date du 24 décembre 1958. En application de cette loi, 23 activités professionnelles indépendantes ont été réglementées. La loi du 15 décembre 1970 a remplacé la loi de 1958 et, depuis, 20 autres activités professionnelles indépendantes ont été réglementées. Conformément à ces réglementations, celui ou celle qui souhaite s'établir dans l'une ou l'autre des professions visées, doit préalablement apporter la preuve de certaines connaissances de gestion et/ou professionnelles.

Het gaat hier over de volgende gereguleerde beroepen, met tussen haakjes het jaartal van het reglementeringsbesluit :

aannemer-schrijnwerker-timmerman (1960), installateur in centrale verwarming (1961), aannemer-plafonneerder-cementwerker (1961), kapper (1962), molenaar (1962), aannemer van schilderwerken (1963), handelaar in inlandse granen (1963), slager-groothandelaar (1963), opticien (1964), fietsmecanicus (1964), bromfietsmecanicus (1964), motorfietsmecanicus (1964), aannemer van metsel- en betonwerken (1964), aannemer-steenhouwer (1965), fotograaf (1966), kleinhandelaar in vaste brandstoffen (1966), aannemer-marmerbewerker (1966), handelaar in fourage en stro (1967), aannemer-tegelzetter (1968), elektrotechnisch installateur (1968), behanger-plaatser van wand- en vloerbekledingen (1969), horlogemaker-hersteller (1970), technicus in tandprothese (1973), garagehouder-hersteller (1974), aannemer van glaswerken (1974), kleinhandelaar in vloeibare brandstoffen (1974), handelaar in tweedehandse autovoertuigen (1974), installateur-frigorist (1974), sanitair installateur-loodgieter (1975), installateur van verwarming met gas met individuele toestellen (1975), aannemer van zinkwerken en metalen dakbedekkingen van gebouwen (1975), aannemer van niet-metalen dakbedekkingen van gebouwen (1975), droogkuiser-verver (1978), wasser (1978), carrossier-hersteller (1982), begrafenisondernemer (1982), fabrikant-installateur van lichtreclames (1983), restaurateur of traiteur-banketaannemer (1984), aannemer voor het waterdichtmaken van bouwwerken (1986), aannemer van sloopwerken (1986), brood- en banketbakker (1993) en schoonheidsspecialist(e) (1993).

Hoewel in de loop der jaren enkele wijzigingen werden doorgevoerd, is alleszins een deel van de 42 bedoelde reglementeringen duidelijk uit de tijd. In sommige beroepen is het aantal beoefenaars en het aantal starters sterk gedaald. Van andere beroepen is de gereguleerde beroepsomschrijving en de opgave van de vereiste beroepskennis geheel of gedeeltelijk voorbijgestreefd door de technologische evolutie. In praktisch alle gevallen wordt de toepassing bemoeilijkt doordat de reglementering niet de evolutie van het onderwijs heeft gevolgd, of doordat het onderwijsaanbod ontbreekt.

Het is bovendien meer dan ooit nodig dat dergelijke reglementeringen mee beoordeeld worden vanuit het oogpunt van de consument. De enige reglementering in het kader van de vermelde wetten die werd opgeheven, is deze van verzekeringsmakelaar, en dit ingevolge een nieuwe wetgeving op dit beroep, namelijk de

Il s'agit des professions réglementées suivantes, entre parenthèses se trouve l'année de l'arrêté de réglementation :

entrepreneur menuisier-charpentier (1960), installateur en chauffage central (1961), entrepreneur plafonneur- cimentier (1961), coiffeur (1962), meunier (1962), entrepreneur de peinture (1963), négociant en grains indigènes (1963), grossiste en viandes-chevillard (1963), opticien (1964), mécanicien de cycles (1964), mécanicien de cyclomoteurs (1964), mécanicien de motocyclettes (1964), entrepreneur de maçonnerie et de béton (1964), entrepreneur tailleur de pierres (1965), photographe (1966), négociant-détaillant en combustibles solides (1966), entrepreneur marbrier (1966), négociant en fourrages et pailles (1967), entrepreneur carreleur (1968), installateur-électricien (1968), tapisier-poseur de revêtements des murs et du sol (1969), horloger-réparateur (1970), technicien en prothèse dentaire (1973), garagiste-réparateur (1974), entrepreneur de vitrage (1974), négociant-détaillant en combustibles liquides (1974), négociant en véhicules d'occasion (1974), installateur-frigoriste (1974), installateur sanitaire et de plomberie (1975), installateur de chauffage au gaz par appareils individuels (1975), entrepreneur de zinguerie et de couvertures métalliques de constructions (1975), entrepreneur de couvertures non métalliques de constructions (1975), dégraisseur-teinturier (1978), blanchisseur (1978), carrossier-réparateur (1982), entrepreneur de pompes funèbres (1982), fabricant-installateur d'enseignes lumineuses (1983), restaurateur ou traiteur-organisateur de banquets (1984), entrepreneur d'étanchéité de constructions (1986), entrepreneur de travaux de démolition (1986), boulanger-pâtissier (1993), esthéticien(ne) (1993).

Bien que certaines modifications aient été apportées au fil des ans, il est clair qu'au moins une partie des 42 réglementations visées est désuète. Pour certaines professions, le nombre de professionnels et le nombre de débutants a fortement chuté. Pour certaines autres, la description de la profession et les exigences en matière de connaissances professionnelles sont entièrement ou partiellement dépassées par l'évolution technologique. Dans pratiquement tous les cas, l'application en est rendue difficile du fait que la réglementation n'a pas suivi l'évolution de l'enseignement ou parce que l'offre de formation fait défaut.

Par ailleurs, il est plus que jamais nécessaire d'évaluer ces réglementations en fonction du point de vue du consommateur. La seule réglementation qui a été abrogée dans le cadre des lois mentionnées, est celle de courtier d'assurances et ce, suite à l'élaboration d'une nouvelle législation concernant cette profession,

wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen.

Om de bovenstaande gebreken te verhelpen, bevat Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap bepalingen die het mogelijk maken om de eisen inzake de beroepsbekwaamheid op te heffen, aan te passen of uit te breiden. Beroepen kunnen ook worden gegroepeerd in intersectorale categorieën met het oog op een intersectorale beroepsbekwaamheid. Deze maatregelen kunnen worden doorgevoerd na een welbepaalde evaluatie volgens een door de Koning vastgestelde procedure.

Nu blijkt dat deze procedureregels een snelle aanpassing van de bestaande reglementeringen in de weg staan. Voor de aanpassing van een deel van die reglementeringen kan een grondige evaluatie inderdaad nuttig zijn, maar voor de meeste gevallen volstaat immers een eenvoudige procedure.

Bijgevolg wordt voorgesteld om de bepalingen van de programmawet van 10 februari 1998 zodanig aan te passen opdat de Koning inzake de bestaande reglementeringen de maatregelen zou kunnen nemen die nodig zijn.

Een volgende noodzakelijke wijziging is de toepassing van de bepalingen van de wet van 23 november 1998 tot invoering van de wettelijke samenwoning. Indien er echter geen verklaring van wettelijke samenwoning aanwezig is, vereist de KMO-programmawet dat de partners gedurende minstens drie jaar moeten samenwonen opdat de samenwonende partner in de plaats van het zelfstandig ondernemingshoofd zou mogen voldoen aan de eisen van ondernemersvaardigheden. De Regering meent dat deze termijn overdreven is en dat er voldoende waarborg voor een duurzame samenwerking is, wanneer de partners zes maanden samenwonen. Dezelfde principes worden ook toegepast op de regelingen in de wet betreffende de overname van een bestaande handelszaak.

Ten slotte wordt een voorgenomen stelsel van stagiair-zelfstandige opgeheven. De Regering meent dat het systeem dat werd voorbereid door de Nationale Coördinatie- en Controlecel die in uitvoering van de wettelijke bepalingen is opgericht, en nooit operationeel is geworden, weinig meerwaarde zou bieden en onvoldoende gunstig effect kan sorteren in verhouding tot de te verrichten inspanningen. Het systeem vergt immers een opvolging met relatief belangrijke inzet van menselijke en financiële middelen.

notamment la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et à la distribution d'assurances.

Afin de pallier les défauts susmentionnés, le Chapitre I^{er} du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante contient des dispositions qui permettent d'abroger, adapter ou étendre les exigences en matière de compétence professionnelle. Des professions peuvent également être regroupées en catégories intersectorielles impliquant une compétence intersectorielle. Ces mesures peuvent être prises après une évaluation bien définie selon une procédure fixée par le Roi.

A présent, il appert que ces règles de procédure constituent un frein à l'adaptation rapide des réglementations existantes. Une évaluation approfondie peut s'avérer utile pour adapter une partie de ces réglementations, mais dans la plupart des cas, une procédure simplifiée est suffisante.

Les propositions suivantes visent à adapter les dispositions de la loi-programme du 10 février 1998 de sorte que le Roi puisse prendre les mesures qui s'imposent en ce qui concerne les réglementations existantes.

Une prochaine modification nécessaire est l'application des dispositions de la loi du 23 novembre 1998 instaurant la cohabitation légale. S'il n'y a pas cohabitation légale, la loi-programme PME exige que les partenaires doivent cohabiter depuis au moins trois ans pour que le partenaire cohabitant puisse satisfaire aux conditions exigées en matière de capacités entrepreneuriales à la place du chef d'entreprise indépendant. Le Gouvernement prétend que ce délai est exagéré et qu'il y a une garantie suffisante de collaboration stable lorsque les partenaires cohabitent depuis six mois. Les mêmes principes doivent aussi être appliqués à la loi concernant la continuation d'un commerce existant.

Enfin, les dispositions concernant le système de stagiaire-indépendant sont abrogées. Le Gouvernement estime que le système, qui fut préparé par la Cellule nationale de Coordination et de Contrôle créée en exécution des dispositions légales et qui n'a jamais été opérationnel, offrirait peu de plus-value et des effets favorables insuffisants comparés aux efforts à fournir. Le système exige, en effet, des moyens humains et financiers relativement importants.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1

Vergt geen commentaar.

Art. 2

Met de eerste wijziging wordt in de kmo-programmawet de benaming van de Hoge Raad voor de Middenstand in overeenstemming gebracht met de bepalingen van de wet van 27 mei 1999 tot wijziging van de op 28 mei 1979 gecoördineerde wetten betreffende de organisatie van de Middenstand.

De tweede wijziging is nodig aangezien de tekst van artikel 6, § 1, eveneens wordt gewijzigd.

Art. 3

De eerste wijziging van artikel 4, § 1, tweede lid, vergt geen andere commentaar dan deze die hierboven wordt gegeven over de selectieve afschaffing van de algemene verplichting van de basiskennis van het bedrijfsbeheer.

Het nieuwe derde en vierde lid van artikel 4, § 1, geven de toekomstige zelfstandige die niet zelf de vereiste of praktijkervaring bezit, de mogelijkheid om zijn zelfstandige activiteit al te beginnen, op 2 voorwaarden: enerzijds, een verplichte begeleiding, anderzijds, de verplichting om de minimale verplichte praktijkervaring te verwerven binnen 3 jaar (de minimale duur van de opgelegde praktijkervaring). Voor de berekening van de vereiste praktijkervaring, komt de begeleidingsperiode mee in aanmerking.

Vanuit een oogpunt van administratieve vereenvoudiging, erkent de tekst zonder meer de structuren die al zijn erkend door andere overheden in het kader van hun opdracht om het oprichten van ondernemingen te steunen, voor zover de begeleiding die door die structuren wordt gegeven, beantwoordt aan de voorwaarden en het lastenboek die in uitvoering van deze wet wordt bepaald. Het vierde lid maakt het mogelijk dat de Koning in het kader van de uitvoering van dit artikel, nieuwe structuren erkent.

De wijzigingen bedoeld in 2° en 3° zijn zuiver technische wijzigingen.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

N'exige aucun commentaire.

Art. 2

La première modification met la dénomination du Conseil supérieur des Classes moyennes mentionné dans la loi-programme, en concordance avec les dispositions de la loi du 27 mai 1999 modifiant les lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979.

La deuxième modification est nécessaire en raison de la modification du texte de l'article 6, § 1^{er}.

Art. 3

La première modification de l'article 4, § 1^{er}, deuxième alinéa, n'exige pas d'autre commentaire que celui qui est donné plus haut sur la suppression sélective de l'obligation généralisée des connaissances de gestion de base.

Les nouveaux troisième et quatrième alinéas de l'article 4, § 1^{er}, permettent au futur indépendant qui ne dispose pas directement des titres ou de l'expérience requis d'entamer son activité indépendante, moyennant 2 conditions: d'une part, l'obligation de se soumettre à un accompagnement, d'autre part, l'obligation d'acquérir le titre ou l'expérience requis au plus tard dans les trois ans (la durée minimale de l'expérience requise). Pour ce faire, la période d'accompagnement est prise en considération pour le calcul de la durée de l'expérience requise.

Dans un objectif de simplification des procédures administratives, le texte reconnaît d'office les structures déjà agréées par d'autres instances dans le cadre de mission d'aide à la création d'entreprise, étant entendu que l'accompagnement dispensé par ces structures réponde aux conditions et cahier des charges fixé en exécution de la présente loi. L'alinéa 4 permet également au Roi d'agréer de nouvelles structures, dans le cadre de l'exécution de cet article.

Les modifications en 2° en 3° sont purement techniques.

Met de wijzigingen in 4°, 5° en 6°, wordt de wet op de wettelijke samenwoning toegepast en wordt voor de toepassing van de wetgeving op de ondernemersvaardigheden de vereiste termijn van samenwonen teruggebracht tot zes maanden.

De wijziging in 7° is deels een gevolg van de opheffing van de bepalingen van Hoofdstuk II van Titel II, waardoor het oorspronkelijk voorziene stagegetuigschrift eveneens vervalt.

Bovendien wordt voortaan het bewijs van de basis-kennis van het bedrijfsbeheer ook bevestigd door een akte van bekwaamheid. Die akte wordt verkregen van de gefederaliseerde overheden onder de voorwaarden en de bepalingen die zij vaststellen, en valoriseert de kennis en de know-how die de loontrekkende gedurende zijn loopbaan heeft verworven, in de vorm van een officiële erkenning van zijn vaardigheden.

Art. 4

Hier gelden dezelfde toelichtingen als bij artikel 3.

Art. 5

Hierdoor worden de bepalingen van artikel 6 van de programmawet van 10 februari 1998 volledig vervangen. In de op te heffen bepalingen is immers sprake van een evaluatie overeenkomstig artikel 13 van dezelfde wet, om de Koning toe te laten de beroepswerkzaamheden te groeperen in intersectorale categorieën en om eventueel hun sectorale beroepsbekwaamheid vast te leggen.

De nieuwe bepalingen moeten de belemmeringen opheffen om aldus de nodige maatregelen mogelijk te maken op basis van een eenvoudigere procedure. De benamingen van de mogelijke intersectorale categorieën worden eveneens uit de wet geschrapt, omdat de Regering van oordeel is dat het beter is om de intersectorale categorieën te bepalen op basis van de resultaten van de te verrichten evaluaties, liever dan daarop vooruit te lopen.

Art. 6

Het gaat hier om dezelfde uitbreiding en versoepeling als bedoeld in artikel 3, toegepast op de vrijstelling van bewijs voor de overlevende partner. Aangezien het gaat over de overlevende echtgenoten of partners, meent de Regering dat de verplichting aangaande het aandelenbezit moet wegvallen.

Par les modifications reprises en 4°, 5° et 6°, on met en application la loi sur la cohabitation légale et, pour l'application de la législation sur les capacités entrepreneuriales, le délai de cohabitation exigé est ramené à six mois.

La modification en 7° concerne d'une part la suppression du certificat de stage prévu à l'origine et est une conséquence de l'abrogation des dispositions du Chapitre II du Titre II.

D'autre part, la preuve des connaissances de gestion de base peut dorénavant être établie par un titre de compétence. Ce titre à obtenir auprès des entités fédérées, aux conditions et selon les modalités qu'elles déterminent, valorise le savoir et le savoir-faire acquis par le travailleur pendant sa carrière, sous la forme d'une reconnaissance officielle des compétences dont il dispose.

Art. 4

Les explications sont identiques à celles qui ont été données pour l'article 3.

Art. 5

Par ces dispositions, l'article 6 de la loi-programme du 10 février 1998 est entièrement remplacé. En effet, parmi les dispositions à abroger il est question d'une évaluation conformément à l'article 13 de cette même loi, afin de permettre au Roi de grouper les compétences professionnelles en catégories intersectorielles et de fixer éventuellement la compétence sectorielle correspondante.

Les nouvelles dispositions doivent lever les entraves afin de pouvoir prendre les mesures nécessaires sur base d'une procédure plus simple. La dénomination des secteurs intersectoriels potentiels est également supprimée, parce que le Gouvernement estime qu'au lieu de partir de ceux-ci, il vaut mieux déterminer les catégories intersectorielles sur la base des résultats des évaluations à effectuer.

Art. 6

Il s'agit ici des mêmes extension et assouplissement que ceux prévus à l'article 3, appliqués à la dispense de preuve pour le partenaire survivant. Puisqu'il s'agit des conjoints ou partenaires survivants, le Gouvernement estime que l'obligation de détenir des parts doit disparaître.

Art. 7

De voorgestelde wijzigingen hebben dezelfde achtergrond als de 7° die wordt vermeld in artikel 3 van het bijgaande wetsontwerp. Wat de opheffing van § 1 van artikel 13 van de programmawet betreft, is het bovendien nuttig te wijzen op een fundamenteel verschil tussen de wetgevingen van 1958 en 1970 enerzijds, en de programmawet van 1998 anderzijds. In de oude wetgeving kon het initiatief van een wijziging van een reglementering maar uitgaan van een beroepsfederatie. In die omstandigheden is het belangrijk om een periodieke evaluatie op te leggen. De bepalingen van de programmawet, en de nieuwe bepalingen nog meer, laten ook een permanente evaluatie toe op initiatief van de overheid. De §§ 1 tot 3 van artikel 13 zijn bijgevolg overbodig.

Het behoud van de evaluatiecriteria is belangrijk, niet om bestaande reglementeringen te evalueren om al de redenen die hierboven zijn uiteengezet, maar om te bereiken dat alleen goed gefundeerde nieuwe reglementeringen, gevraagd door de sector, tot stand komen.

Bijgevolg worden de criteria van het oorspronkelijke artikel 13, § 4, van de programmawet behouden, uitgezonderd het criterium dat verband hield met Hoofdstuk II van Titel II van de programmawet, dat immers bij artikel 10 van het bijgaande wetsontwerp wordt opgeheven.

Art. 8

Vergt geen commentaar.

Art. 9

Deze wijzigingen zijn louter technisch.

Art. 10

Vergt geen bijkomende commentaar.

Art. 7

Les modifications proposées sont basées sur les mêmes raisons que celles qui sont invoquées au 7° modification de l'article 3 du projet de loi ci-joint. En ce qui concerne la suppression du § 1^{er} de l'article 13 de la loi-programme, il est, en outre, utile de signaler une différence fondamentale entre les lois de 1958 et 1970, d'une part, et la loi-programme de 1998 d'autre part. Selon l'ancienne législation, l'initiative en matière de modification d'une réglementation ne pouvait émaner que d'une fédération professionnelle. Dans ces conditions, il est important de prévoir une évaluation périodique. Les dispositions de la loi-programme et les nouvelles dispositions davantage encore, rendent une évaluation permanente possible, aussi à l'initiative du gouvernement. Les §§ 1 à 3 de l'article 13 sont par conséquent superflus.

Le contenu des critères d'évaluation revêt toute son importance, non pas en vue d'évaluer les réglementations existantes pour les raisons évoquées ci-dessus, mais afin de s'assurer que seules des nouvelles réglementations bien fondées, demandées par le secteur, voient le jour.

Par conséquent, les critères de l'article 13, § 4, de la loi-programme sont maintenus, à l'exception du critère en rapport avec le Chapitre II du Titre II de la loi-programme, qui par ailleurs est abrogé par l'article 10 du présent projet de loi.

Art. 8

N'exige aucun commentaire.

Art. 9

Ces modifications sont purement techniques.

Art. 10

N'exige aucun commentaire supplémentaire.

Art. 11

Deze wet veronderstelt eveneens een aantal wijzigingen van het koninklijk besluit van 21 oktober 1998 tot uitvoering van Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap.

*De minister van Telecommunicatie en
Overheidsbedrijven en Participaties,
belast met Middenstand,*

Rik DAEMS

Art. 11

Cette loi suppose aussi un certain nombre de modifications de l'arrêté royal du 21 octobre 1998 portant exécution du Chapitre I^{er} du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante.

*Le ministre des Télécommunications et des
Entreprises et Participations publiques,
chargé des Classes moyennes,*

Rik DAEMS

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State****Voorontwerp van wet tot wijziging van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap worden de woorden «Hoge Raad voor de Middenstand» vervangen door de woorden «Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen».

Art. 3

In artikel 3 van dezelfde wet wordt het tweede lid vervangen als volgt : »Onder intersectorale beroepsbekwaamheid wordt verstaan de gemeenschappelijke eisen voor de uitoefening van verwante beroepsactiviteiten, die behoren tot een intersectorale categorie die wordt vastgesteld door de Koning.».

Art. 4

§ 1. Artikel 4, § 1, tweede lid, van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

«De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit en na advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, bepalen dat de bepaling van het eerste lid niet van toepassing is op de uitoefening van de beroepswerkzaamheden die Hij aanwijst. In afwijking van het vorige lid, wordt elke KMO, natuurlijke of rechtspersoon, die zich onderwerpt aan een begeleiding die wordt georganiseerd door een erkende privé of publieke begeleidingsstructuur, tijdelijk vrijgesteld van het voorleggen van het bewijs van de basiskennis van het bedrijfsbeheer. De duur van deze vrijstelling is beperkt tot de duur van de vereiste ervaring om te voldoen aan § 3, 2° van dit artikel. Na deze periode wordt de praktijkervaring bedoeld in § 3, 2° van artikel, als verworven beschouwd. De Koning, bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, het lastenboek en de modaliteiten van de begeleiding en van het toezicht erop.».

§ 2. In artikel 4, § 2, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden «of de wettelijk samenwonende,» tussengevoegd tussen de woorden «echtgenoot» en «of door de partner». In hetzelfde lid worden de woorden «drie jaar» vervangen door de woorden «zes maanden». In de tweede volzin van hetzelfde lid worden de woorden «wordt geleverd door een uittreksel uit de

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État****Avant-projet de loi modifiant la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, les mots «Conseil supérieur des Classes moyennes» sont remplacés par les mots «Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises».

Art. 3

Dans l'article 3 de la même loi, le deuxième alinéa est remplacé par la disposition suivante : »Par compétence professionnelle intersectorielle, on entend les exigences communes pour l'exercice des activités professionnelles connexes qui appartiennent à une catégorie intersectorielle, telle qu'elle est fixée par le Roi.».

Art. 4

§ 1^{er}. L'article 4, § 1^{er}, deuxième alinéa, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

«Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après avis du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises, décider que la disposition du premier alinéa n'est pas applicable à l'exercice des activités professionnelles qu'il détermine. Par dérogation à l'alinéa premier, toute PME, personne physique ou morale, se soumettant à un accompagnement organisé par une structure d'accompagnement privée ou publique agréée est dispensée temporairement de la preuve des connaissances de gestion de base. La durée de cette dispense est limitée à la durée de l'expérience requise pour satisfaire au § 3, 2° du présent article. Au terme de cette période, l'expérience pratique visée au § 3, 2° du présent article est réputée acquise. Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixe le cahier des charges et les modalités de l'accompagnement et de son contrôle. ».

§ 2. Dans l'article 4, § 2, premier alinéa, de la même loi, les mots «ou le cohabitant légal,» sont insérés entre les mots «conjoint» et «ou par son partenaire». Dans le même alinéa, les mots «trois ans» sont remplacés par les mots «six mois». Dans la deuxième phrase du même alinéa, les mots «est fournie par un extrait des registres de la population» sont remplacés par les

bevolkingsregisters», vervangen door de woorden «blijkt uit het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij wet van 8 augustus 1983».

§ 3. Artikel 4, § 3, van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

«§ 3. Het bewijs van de basiskennis van het bedrijfsbeheer wordt geleverd door één van de volgende elementen :

- 1° één van de akten die daartoe door de Koning worden aangewezen ;
- 2° een voldoende praktijkervaring onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden ;
- 3° het valideringsattest van de beheerscompetenties behaald in het kader van de competentieportefeuille ;
- 4° een ander bewijsmiddel, waarvan de bewijswaarde volgt uit internationale verplichtingen.».

Art. 5

§ 1. In artikel 5, § 2, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden «of de wettelijk samenwonende,» tussengevoegd tussen de woorden «echtgenoot» en «of door de partner». In hetzelfde lid worden de woorden «drie jaar» vervangen door de woorden «zes maanden». In de tweede volzin van hetzelfde lid worden de woorden «wordt geleverd door een uittreksel uit de bevolkingsregisters», vervangen door de woorden «blijkt uit het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij wet van 8 augustus 1983».

§ 2. Artikel 5, § 3, van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

«§ 3. Het bewijs van de beroepsbekwaamheid, zowel intersectoraal als sectoraal, wordt geleverd door één van de volgende elementen :

- 1° één van de akten die daartoe door de Koning worden aangewezen ;
- 2° een voldoende praktijkervaring onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden ;
- 3° een ander bewijsmiddel, waarvan de bewijswaarde volgt uit internationale verplichtingen.».

Art. 6

Artikel 6 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

«Art. 6. De Koning kan na advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, de eisen voor de beroepsbekwaamheid wijzigen of opheffen voor de beroepswerkzaamheden die Hij aanwijst. Hij kan dit doen voor de beroepswerkzaamheden die in uitvoering van deze wet worden gereguleerd, als voor de beroepswerkzaamheden die werden gereguleerd ter uitvoering van de wet van 24 december 1958 waarbij beroepsuitoefeningsvoorwaarden kunnen worden ingevoerd in de ambachts-, de kleine en middelgrote handels- en de kleine nijverheidsondernemingen en van de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen.».

mots «résulte du Registre national des personnes physiques, organisé par la loi du 8 août 1983».

§ 3. L'article 4, § 3, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

«§ 3. La preuve des connaissances de gestion de base est fournie par l'un des éléments suivants :

- 1° un des titres retenus à cette fin par le Roi ;
- 2° une expérience pratique suffisante dans les conditions fixées par le Roi ;
- 3° l'attestation de validation de compétences de gestion obtenue dans le cadre du portefeuille de compétences ;
- 4° un autre mode de preuve dont la validité découle d'obligations internationales.».

Art. 5

§ 1^{er}. Dans l'article 5, § 2, premier alinéa, de la même loi, les mots «ou le cohabitant légal,» sont insérés entre les mots «conjoint» et «ou par son partenaire». Dans le même alinéa, les mots «trois ans» sont remplacés par les mots «six mois». Dans la deuxième phrase du même alinéa, les mots «est fournie par un extrait des registres de la population» sont remplacés par les mots «résulte du Registre national des personnes physiques, organisé par la loi du 8 août 1983».

§ 2. L'article 5, § 3, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

«§ 3. La preuve de la compétence professionnelle, tant intersectorielle que sectorielle, est apportée par l'un des éléments suivants :

- 1° un des titres retenus à cette fin par le Roi ;
- 2° une expérience pratique suffisante dans les conditions fixées par le Roi ;
- 3° un autre mode de preuve dont la validité découle d'obligations internationales.».

Art. 6

L'article 6 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 6. Le Roi peut, après avis du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises, modifier ou abroger les exigences relatives à la compétence professionnelle des activités professionnelles qu'il détermine. Il peut procéder ainsi pour ce qui concerne les activités professionnelles réglementées en vertu de la présente loi, ainsi que les activités professionnelles réglementées en vertu de la loi du 24 décembre 1958 permettant d'instituer des conditions d'exercice de la profession dans les entreprises de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie et de la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat.».

Art. 7

§ 1. In artikel 9, § 1, van dezelfde wet, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

«Indien de onderneming een rechtspersoon is, moet de natuurlijke persoon die daadwerkelijk het dagelijkse bestuur uitoefent, het getuigschrift bezitten.».

§ 2. Artikel 9, § 2, van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

«§ 2. De Koning bepaalt het bedrag van de vergoeding waaraan de afgifte van het getuigschrift is onderworpen, zonder dat deze meer mag bedragen dan 25 EUR.».

Art. 8

Artikel 10 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

«Art. 10. De volgende personen die de beroepswerkzaamheden verder zetten van de overleden houder of definitief vrijgestelde van het getuigschrift bedoeld in artikel 9, § 1, naar gelang het geval als zelfstandig ondernemingshoofd of als daadwerkelijk dagelijks bestuurder van een vennootschap, kunnen zonder ander bewijs het getuigschrift bekomen :

- 1° de overlevende echtgenoot of de wettelijk samenwonende;
- 2° de overlevende partner met wie de overledene minstens zes maanden samenwoonde, zoals blijkt uit het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij wet van 8 augustus 1983».

Art. 9

In artikel 11 wordt een § 3 toegevoegd, luidend als volgt:

«§ 3. Vanaf het vertrek van de houder van het getuigschrift, beschikt de rechtspersoon over zes maanden om zich in orde te stellen met de bepalingen van de artikelen 4, § 1, en 5, § 1.».

Art. 10

§ 1. Artikel 12, § 1, van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

«§ 1. Het getuigschrift bedoeld in artikel 9, § 1, wordt aangevraagd bij de Kamer van Ambachten en Neringen van de provincie waar de beroepswerkzaamheid voor het eerst zal worden uitgeoefend. Wanneer de beroepswerkzaamheid voor het eerst zal worden uitgeoefend in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, wordt het getuigschrift aangevraagd bij de Kamer van Ambachten en Neringen van de provincie Vlaams-Brabant of Waals-Brabant.».

§ 2. In § 2 van hetzelfde artikel worden de eerste twee leden vervangen als volgt:

«De secretaris van de Kamer gaat na of aan de gestelde eisen is voldaan. In bevestigend geval geeft hij het getuigschrift af, in naam van het bureau. Behoudens in door de Koning bepaalde gevallen, kan de secretaris geen aanvraag afwijzen dan

Art. 7

§ 1^{er}. Dans l'article 9, § 1^{er}, de la même loi, le deuxième alinéa est remplacé comme suit :

«Si l'entreprise est une personne morale, la personne physique qui exerce effectivement la gestion journalière, doit être titulaire de l'attestation. ».

§ 2. L'article 9, § 2, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

«§ 2. Le Roi détermine le montant de l'indemnité à laquelle est soumise la délivrance de l'attestation, sans que celui-ci ne puisse dépasser 25 EUR.».

Art. 8

L'article 10 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 10. Les personnes suivantes qui continuent les activités professionnelles d'une personne titulaire ou définitivement dispensée de l'attestation visée à l'article 9, § 1^{er}, selon le cas en tant que chef d'entreprise indépendant ou en tant que personne physique exerçant effectivement la gestion journalière d'une société, peuvent obtenir sans autre preuve l'attestation :

- 1° le conjoint survivant ou cohabitant légal survivant;
- 2° le partenaire survivant avec qui la personne décédée cohabitait pendant une période d'au moins six mois, dont la preuve résulte du Registre national des personnes physiques, organisé par la loi du 8 août 1983.».

Art. 9

Dans l'article 11, un § 3 est ajouté, libellé comme suit :

«§ 3. A partir du départ du titulaire de l'attestation, la personne morale dispose d'un délai de six mois pour satisfaire aux exigences des articles 4, § 1^{er}, et 5, § 1^{er}».

Art. 10

§ 1^{er}. L'article 12, § 1^{er}, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

«§ 1^{er}. L'attestation visée à l'article 9, § 1^{er}, est demandée à la Chambre des Métiers et Négoces de la province où l'activité professionnelle sera exercée pour la première fois. Lorsque l'activité professionnelle est exercée pour la première fois dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, l'attestation est demandée à la Chambre des Métiers et Négoces de la province du Brabant wallon ou de la province du Brabant flamand.».

§ 2. Dans le § 2 du même article, les deux premiers alinéas sont remplacés par la disposition suivante :

«Le secrétaire de la Chambre vérifie la réalisation des conditions requises. Le cas échéant, il délivre l'attestation, au nom du bureau. Sauf dans les cas fixés par le Roi, le secrétaire ne peut rejeter aucune demande qu'avec l'accord du bureau de la

met het akkoord van het bureau van de Kamer en nadat dit hem en de aanvrager of diens vertegenwoordiger heeft gehoord. Het bureau kan beslissen zonder de aanvrager of zijn vertegenwoordiger te horen, mits deze op regelmatige wijze werd uitgenodigd. Voor de toepassing van de bepalingen van dit hoofdstuk worden het bureau en de secretaris bijgestaan door een afgevaardigde van de minister die de Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft.

De afgevaardigde waakt over de wettelijkheid van de beslissingen, kan aan iedere beraadslaging deelnemen en heeft daarin een raadgevende stem. De Koning bepaalt hoe de secretaris kan worden vervangen.».

§ 3. In het vierde lid van dezelfde § 2, worden de woorden «bedoeld in Titel II van de wet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap» geschrapt.

Art. 11

Artikel 13 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

»Voor het vaststellen van de beroepsbekwaamheid, bedoeld in artikel 3 van deze wet, neemt de Koning minstens de volgende criteria in overweging :

1° de noodzaak aan kwaliteitsgaranties voor de consument;

2° de bestaande onderwijs- en vormingsmogelijkheden, inzonderheid op het vlak van permanente vorming, en hun territoriale spreiding ;

3° de technologische evolutie binnen de sector ;

4° de bestaande beroepsreglementering in de andere Lid-Staten van de Europese Unie ;

5° de wetten en besluiten die niet genomen zijn in uitvoering van deze wet, en die specifiek van toepassing zijn op de betrokken sector.».

Art. 12

In artikel 15, §§ 1 en 3, van dezelfde wet, wordt het woord «rijkswach» telkens vervangen door «federale politie».

Art. 13

In artikel 16, § 1, van dezelfde wet, worden de woorden «houder te zijn van» geschrapt.

Art. 14

§ 1. In artikel 17, § 1, van dezelfde wet, wordt het tweede lid geschrapt.

§ 2. In artikel 17, § 3, van dezelfde wet, worden de woorden «op basis van de evaluatie, bedoeld in artikel 13» vervangen door de woorden «zoals bedoeld in artikel 6».

§ 3. In artikel 17, § 4, van dezelfde wet, wordt het tweede lid geschrapt.

Chambre après avoir été entendu ainsi que le demandeur ou son représentant. Le bureau peut décider sans audition du demandeur ou de son représentant, si celui-ci a été dûment invité. Pour l'application des dispositions du présent chapitre, le bureau et le secrétaire sont assistés par un délégué du ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions.

Le délégué veille à la légalité des décisions, peut assister à toutes les délibérations et y a voix consultative. Le Roi fixe les modalités selon lesquelles le secrétaire peut être remplacé.».

§ 3. Dans le quatrième alinéa du même § 2, les mots «visé au Titre II de la loi du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante» sont supprimés.

Art. 11

L'article 13 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

«Pour la fixation de la compétence professionnelle, prévue à l'article 3 de la présente loi, le Roi prend en considération au moins les critères suivants :

1° la nécessité de garanties de qualité pour le consommateur ;

2° les possibilités existantes en matière de formation et d'enseignement, en particulier au niveau de la formation permanente, et leur répartition géographique ;

3° l'évolution technologique dans le secteur ;

4° les réglementations existantes dans les autres États membres de l'Union européenne ;

5° les lois et arrêtés réglementaires qui ne sont pas pris en exécution de la présente loi et qui sont d'application spécifique pour le secteur concerné.».

Art. 12

Dans l'article 15, §§ 1^{er} et 3, de la même loi, le mot «gendarmerie» est remplacé chaque fois par les mots «police fédérale».

Art. 13

Dans l'article 16, § 1^{er}, de la même loi, les mots «être titulaire de» sont supprimés.

Art. 14

§ 1^{er}. Dans l'article 17, § 1^{er}, de la même loi, le deuxième alinéa est supprimé.

§ 2. Dans l'article 17, § 3, de la même loi, les mots «sur base de l'évaluation prévue à l'article 13» sont remplacés par les mots «prévues à l'article 6».

§ 3. Dans l'article 17, § 4, de la même loi, le deuxième alinéa est supprimé.

§ 4. In artikel 17 van dezelfde wet, wordt een § 5 toegevoegd, luidend als volgt:

«§ 5. De rechtspersonen die op het ogenblik dat deze wet in werking treedt, houder is van het vereiste getuigschrift, mag haar werkzaamheden voortzetten, onverminderd de bepaling van artikel 11, § 2.».

Art. 15

Hoofdstuk II van Titel II van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 16

Het opschrift van Titel IV wordt gewijzigd als volgt:

«Titel IV. – Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging». Het opschrift van Hoofdstuk II wordt geschrapt.

De Hoofdstukken I en III van Titel IV van dezelfde wet worden ingetrokken.

Art. 17

De Koning bepaalt de datum waarop deze wet in werking treedt.

§ 4. Dans l'article 17 de la même loi, un § 5 est ajouté, libellé comme suit :

«§ 5. Les personnes morales qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont titulaires de l'attestation requise, peuvent poursuivre leurs activités, sans préjudice des dispositions de l'article 11, § 2. ».

Art. 15

Le Chapitre II du Titre II de la même loi est abrogé.

Art. 16

L'intitulé du Titre IV est remplacé par l'intitulé suivant :

«Titre IV. - De l'Agence pour la Simplification Administrative». L'intitulé du Chapitre II est supprimé. Les Chapitres I^{er} et III du Titre IV de la même loi sont rapportés.

Art. 17

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 32.884/3

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, derde kamer, op 16 januari 2002 door de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand, verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van wet «tot wijziging van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap», heeft, na de zaak te hebben onderzocht op de zittingen van 30 april 2002 en 1 oktober 2002, op laatstvermelde datum het volgende advies gegeven :

STREKKING VAN HET ONTWERP

1. Het voor advies voorgelegde voorontwerp van wet beoogt het aanbrengen van een aantal wijzigingen van uiteenlopende aard in de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap.

1.1. Een eerste wijziging is bedoeld om de bestaande vereisten voor de uitoefening van beroepswerkzaamheden als kleine en middelgrote onderneming (KMO) te versoepelen. De Koning wordt met name gemachtigd om voor bepaalde beroepswerkzaamheden de KMO's vrij te stellen van de verplichting om te bewijzen dat ze over de basiskennis van het bedrijfsbeheer beschikken. Bovendien wordt elke KMO die zich laat begeleiden door een erkende begeleidingsstructuur, tijdelijk vrijgesteld van de voornoemde verplichting (ontworpen artikel 4, § 1, tweede tot vierde lid, van de programmawet van 10 februari 1998; artikel 4, § 1, van het ontwerp).

Een volgende wijziging beoogt een vereenvoudiging van de procedure die gevolgd moet worden om de bestaande reglementeringen inzake beroepsbekwaamheid te wijzigen of op te heffen. Terwijl de programmawet thans voorziet in een periodieke evaluatie van de gereguleerde activiteiten, op grond van bepaalde criteria, gevolgd door een hergroepering van die activiteiten in een aantal intersectorale categorieën van beroepsbekwaamheid, beoogt het ontwerp de verplichte evaluatie af te schaffen. De Koning wordt zonder meer gemachtigd om, voor de beroepswerkzaamheden die hij aanwijst, de eisen voor de beroepsbekwaamheid te wijzigen of op te heffen (ontworpen artikel 6; artikel 6 van het ontwerp); de criteria die thans gelden voor de evaluatie van de gereguleerde activiteiten, worden gedeeltelijk overgenomen als criteria waarmee de Koning rekening moet houden bij het invoeren van nieuwe regelingen in verband met de beroepsbekwaamheid (ontworpen artikel 13; artikel 11 van het ontwerp).

Het ontwerp voorziet voorts in de afschaffing van het vereiste voor ondernemingen-rechtspersonen om te beschikken over een vestigingsgetuigschrift op naam van de rechtspersoon. Voortaan dient de natuurlijke persoon die daadwerkelijk het dagelijks bestuur uitoefent, een dergelijk getuigschrift te bezitten (ontworpen artikel 9, § 1, tweede lid; artikel 7, § 1, van het ontwerp).

Een laatste vereenvoudiging heeft betrekking op de procedure voor het afgeven van een getuigschrift. Terwijl de vigerende bepalingen voorzien in de principiële bevoegdheid ter-

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 32.884/3

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, troisième chambre, saisi par le ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes, le 16 janvier 2002, d'une demande d'avis sur un avant-projet de loi «modifiant la loi programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante», après avoir examiné l'affaire en ses séances des 30 avril 2002 et 1^{er} octobre 2002, a donné, à cette dernière date, l'avis suivant :

PORTEE DU PROJET

1. L'avant-projet de loi soumis pour avis entend apporter un certain nombre de modifications diverses dans la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante.

1.1. Une première modification a pour objet d'assouplir les conditions actuelles d'exercice des activités professionnelles par une petite et moyenne entreprise (PME). Il s'agit plus précisément de permettre au Roi, en ce qui concerne certaines activités professionnelles, de dispenser les PME de l'obligation de prouver qu'elles disposent des connaissances de gestion de base. Toute PME qui se soumet à un accompagnement organisé par une structure d'accompagnement agréée est en outre dispensée temporairement de l'obligation susmentionnée (article 4, § 1^{er}, alinéas 2 à 4, en projet, de la loi du 10 février 1998; article 4, § 1^{er}, du projet).

Une autre modification envisagée consiste à simplifier la procédure à suivre en vue de la modification ou de l'abrogation des réglementations existantes en matière de compétence professionnelle. Alors que la loi-programme prévoit pour l'instant une évaluation périodique des activités réglementées, effectuée sur la base de critères déterminés et suivie par un regroupement de ces activités dans un certain nombre de catégories intersectorielles de compétence professionnelle, le projet entend supprimer l'évaluation obligatoire. Le Roi est purement et simplement habilité à modifier ou à abroger les exigences relatives à la compétence professionnelle des activités professionnelles qu'il détermine (article 6 en projet; article 6 du projet); parmi les critères que le Roi est tenu de prendre en considération lorsqu'il instaure de nouvelles règles concernant la compétence professionnelle, on retrouve certains des critères actuels d'évaluation des activités réglementées (article 13 en projet; article 11 du projet).

Le projet prévoit par ailleurs de supprimer l'obligation faite aux entreprises qui sont des personnes morales de disposer d'une attestation d'établissement au nom de la personne morale. C'est désormais la personne physique qui exerce effectivement la gestion journalière qui doit être titulaire de l'attestation (article 9, § 1^{er}, alinéa 2, en projet; article 7, § 1^{er}, du projet).

Une dernière modification concerne la procédure de délivrance d'une attestation. Tandis que les dispositions en vigueur prévoient que le bureau de la chambre des métiers et négoce

zake van het bureau van de betrokken kamer van ambachten en neringen, met mogelijkheid voor de Koning om bepaalde taken toe te vertrouwen aan de secretaris van het bureau, beoogt het ontwerp een omkering van die regeling : voortaan is in beginsel de secretaris bevoegd en treedt het bureau slechts op als de secretaris meent een aanvraag te moeten afwijzen (ontworpen artikel 12, § 2; artikel 10, § 2, van het ontwerp).

1.2. Naast deze bepalingen ter versoepeling en ter vereenvoudiging van de bestaande regeling, bevat het ontwerp nog enkele andere bepalingen.

Zo worden de bepalingen van de programmawet aangepast aan de wet van 23 november 1998 tot invoering van de wettelijke samenwoning. Tevens wordt de minimumduur van de samenwoning, vereist opdat een ondernemingshoofd zich kan beroepen op de basiskennis van het bedrijfsbeheer of de beroepsbekwaamheid in hoofde van zijn partner, teruggebracht van drie jaar tot zes maanden (ontworpen artikelen 4, § 2, eerste lid, en 5, § 2, eerste lid; artikelen 4, § 2, eerste en tweede lid, en 5, § 1, eerste en tweede lid, van het ontwerp).

De bepalingen i.v.m. het statuut van stagiair-zelfstandige worden opgeheven (vigerende artikelen 19 tot 22 van de programmawet; artikel 15 van het ontwerp). Het ontwerp voorziet voorts in de intrekking van de bepalingen i.v.m. de erkende centra voor de begeleiding van en de administratieve vereenvoudiging voor de KMO's (vigerende artikelen 37 tot 39 van de programmawet) en i.v.m. de medewerking van de federale administraties en andere organismen aan de activiteiten van organismen die de ondernemingen begeleiden en informeren op het vlak van de administratieve vereenvoudiging (vigerend artikel 44 van de programmawet) (artikel 16 van het ontwerp).

Ten slotte worden nog een aantal formele aanpassingen aangebracht, onder meer i.v.m. de benamingen van de Hoge Raad voor de Middenstand en van de rijkswacht, en i.v.m. de euro.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 4

2. In het ontworpen artikel 4, § 1, derde lid, van de programmawet is sprake van «een erkende privé- of publieke begeleidingsstructuur».

In het ontwerp wordt evenwel niet bepaald wat onder een dergelijke begeleidingsstructuur verstaan moet worden. Wel wordt de Koning gemachtigd om «het lastenboek en de modaliteiten van de begeleiding en van het toezicht erop» te bepalen (ontworpen artikel 4, § 1, vierde lid).

Het verdient aanbeveling om in het ontwerp zelf te bepalen wat de hoofdkenmerken zijn van de bedoelde begeleidingsstructuur. De Koning zou dan gemachtigd kunnen worden om de erkenningsvoorwaarden, de erkenningsprocedure, de werking van de begeleidingsstructuur en het toezicht erop nader te regelen.

est investi d'une compétence de principe en la matière, le Roi ayant la faculté d'assigner certaines missions au secrétaire du bureau, le projet vise à renverser cette règle, en attribuant désormais au secrétaire la compétence de principe et en limitant l'intervention du bureau aux seuls cas où le secrétaire estime devoir refuser une demande (article 12, § 2, en projet; article 10, § 2, du projet).

1.2. Outre ces dispositions d'assouplissement et de simplification de la législation en vigueur, le projet comporte également certaines autres dispositions.

Ainsi prévoit-il d'adapter les dispositions de la loi-programme à la loi du 23 novembre 1998 instaurant la cohabitation légale. Il ramène également de trois ans à six mois la durée minimale de cohabitation requise pour permettre à un chef d'entreprise de se prévaloir des connaissances de gestion de base ou de la compétence professionnelle de son conjoint (articles 4, § 2, alinéa 1^{er}, et 5, § 2, alinéa 1^{er}, en projet; articles 4, § 2, alinéas 1^{er} et 2, et 5, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, du projet).

Le projet abroge les dispositions relatives au statut de stagiaire-indépendant (articles 19 à 22, en vigueur, de la loi-programme; article 15 du projet). Il prévoit également le retrait des dispositions concernant les centres agréés d'accompagnement et de simplification administrative pour les PME (articles 37 à 39 en vigueur de la loi-programme) et la collaboration des administrations fédérales et des autres organismes aux activités d'organismes assurant l'accompagnement et l'information des entreprises en ce qui concerne la simplification administrative (article 44, en vigueur, de la loi-programme) (article 16 du projet).

Il prévoit enfin un certain nombre de modifications formelles, notamment en ce qui concerne la dénomination du Conseil supérieur des classes moyennes et de la gendarmerie, ainsi qu'en ce qui concerne l'euro.

EXAMEN DU TEXTE

Article 4

2. A l'article 4, § 1^{er}, alinéa 3, en projet, de la loi-programme, il est question d'une «structure d'accompagnement privée ou publique agréée».

Le projet ne précise cependant pas ce qu'il y a lieu d'entendre par là. Il autorise seulement le Roi à fixer «le cahier des charges et les modalités de l'accompagnement et de son contrôle» (article 4, § 1^{er}, alinéa 4, en projet).

Il est recommandé de définir les caractéristiques essentielles de la structure d'accompagnement en question dans le corps du projet. Délégation de fixer les modalités d'application en ce qui concerne les conditions d'agrément, la procédure d'agrément, le fonctionnement de la structure d'accompagnement et son contrôle pourrait alors être donnée au Roi.

3. Ten gevolge van de vervanging van artikel 4, § 1, tweede lid, van de programmawet door drie nieuwe leden, zou het wenselijk zijn om in het bestaande derde lid (dat het vijfde lid wordt) het woord «evenwel» te schrappen.

Artikel 4 van het ontwerp zou in die zin aangevuld moeten worden.

4. In het licht van de wijzigingen die worden aangebracht in artikel 4, § 1, van de programmawet, zou het ook wenselijk zijn om in de bestaande paragraaf 2, eerste lid, de woorden «de in § 1 bedoelde verplichting» te vervangen door «de in § 1, eerste lid, bedoelde verplichting».

Artikel 4 van het ontwerp zou dan eveneens in die zin aangevuld moeten worden.

5. In het ontworpen artikel 4, § 3, 3°, is sprake van «het attest voor de validering van de beheerscompetenties behaald in het kader van de competentieportefeuille».

Noch in het ontwerp zelf, noch zelfs in de memorie van toelichting wordt duidelijk gemaakt wat onder een dergelijk attest verstaan moet worden.

Het ontwerp dient op dit punt aangevuld te worden, hetzij door de toevoeging van een eigen regeling inzake dat attest, hetzij door een verwijzing naar de wetsbepalingen die zulke regeling in voorkomend geval bevatten.

Artikel 6

6. De machtiging die aan de Koning verleend wordt bij het ontworpen artikel 6, eerste lid, mag niet beperkt worden tot het wijzigen of het opheffen van bestaande regelingen, maar dient integendeel een algemene draagwijdte te hebben.

Men redigere dat lid dan ook als volgt :

«De Koning kan, na advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, de vereisten inzake de beroepsbekwaamheid vaststellen voor de beroepswerkzaamheden die Hij aanwijst.».

7. De precisering, in het ontworpen artikel 6, tweede lid, dat de in het eerste lid bedoelde machtiging aan de Koning o.m. betrekking heeft op de beroepswerkzaamheden die zijn gereguleerd met toepassing van de opgeheven wetten van 24 december 1958 en 15 december 1970, is overbodig. De koninklijke besluiten die ter uitvoering van die wetten zijn genomen, kunnen thans immers geacht worden te zijn genomen ter uitvoering van de programmawet van 10 februari 1998. Hun geldingskracht wordt trouwens uitdrukkelijk bevestigd in artikel 17, §§ 3 en 4, van de programmawet.

Strikt genomen, kan het ontworpen artikel 6, tweede lid, dus weggelaten worden.

3. L'article 4, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi-programme ayant été remplacé par trois nouveaux alinéas, il est recommandé de supprimer le terme «cependant» à l'alinéa 3 existant (qui devient l'alinéa 5).

On adaptera l'article 4 du projet en ce sens.

4. Compte tenu des modifications apportées à l'article 4, § 1^{er}, de la loi-programme, il est également recommandé de remplacer les termes «l'obligation visée au § 1^{er}» par «l'obligation visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}» dans le paragraphe 2 existant, alinéa 1^{er}.

On adaptera également l'article 4 du projet en ce sens.

5. A l'article 4, § 3, 3°, en projet, il est question de «l'attestation de validation de compétences de gestion obtenue dans le cadre du portefeuille de compétences».

Ni le projet, ni même l'exposé des motifs ne précisent ce qu'il faut entendre par là.

On complètera le projet à cet égard, soit en y intégrant des règles concernant spécifiquement cette attestation, soit en se référant aux dispositions législatives qui comportent, le cas échéant, de telles règles.

Article 6

6. La délégation donnée au Roi par l'article 6, alinéa 1^{er}, en projet, ne peut se limiter à la modification ou à l'abrogation de réglementations existantes, mais doit au contraire avoir une portée générale.

On rédigera dès lors cet alinéa comme suit :

«Le Roi peut, de l'avis du Conseil supérieur des indépendants et des petites et moyennes entreprises, définir les exigences relatives à la compétence professionnelle des activités professionnelles qu'il détermine.».

7. Il est superflu de préciser à l'article 6, alinéa 2, en projet, que la délégation donnée au Roi visée à l'alinéa 1^{er} concerne notamment les activités professionnelles réglementées en application des lois des 24 décembre 1958 et 15 décembre 1970, qui ont été abrogées. Les arrêtés royaux pris en exécution des lois précitées peuvent désormais être réputés avoir été pris en exécution de la loi-programme du 10 février 1998. L'article 17, §§ 3 et 4, de la loi-programme confirme d'ailleurs leur force obligatoire en termes exprès.

Strictement parlant, on pourra dès lors supprimer l'article 6, alinéa 2.

Willen de stellers van het ontwerp die bepaling niettemin behouden, dan zou die in elk geval beter geredigeerd worden als volgt :

«Daartoe kan Hij onder meer, volgens de in het eerste lid bedoelde procedure, de koninklijke besluiten wijzigen of opheffen, die genomen zijn ter uitvoering van de wet van 24 december 1958 ... en van de wet van 15 december 1970 ...».

Artikel 9

8. Artikel 11, § 2, van de programmawet, dat niet gewijzigd wordt, bepaalt dat een getuigschrift (nog) gedurende zes maanden geldig blijft, te rekenen «vanaf het vertrek van de persoon gevisieerd in artikel 4, § 2, en artikel 5, § 2».

Het ontworpen artikel 11, § 3, heeft specifiek betrekking op de hypothese dat de onderneming een rechtspersoon is. Volgens de ontworpen bepaling beschikt de onderneming over een termijn van zes maanden, in geval van vertrek van de natuurlijke persoon die het dagelijks bestuur uitoefent en die het vestigingsgetuigschrift bezit, om zich in orde te stellen met de vereisten inzake basiskennis van het bedrijfsbeheer (artikel 4, § 1, van de programmawet) en inzake beroepsbekwaamheid (artikel 5, § 1, van de programmawet).

Het vigerende artikel 11, § 2, en het ontworpen artikel 11, § 3, blijken elkaar aldus gedeeltelijk te overlappen.

In die omstandigheden lijkt het beter om geen paragraaf 3 toe te voegen, maar om paragraaf 2 te vervangen. De nieuwe bepaling zou dan kunnen luiden als volgt :

«§ 2. Als de natuurlijke persoon die, overeenkomstig de artikelen 4, § 2, en 5, § 2, het bewijs levert van de basiskennis van het bedrijfsbeheer en van de beroepsbekwaamheid, de onderneming verlaat, beschikt de onderneming over zes maanden om opnieuw te voldoen aan de vereisten bepaald in de artikelen 4, § 1, en 5, § 1.».

Artikel 12

9. Dit artikel strekt ertoe in artikel 15, §§ 1 en 3, van de programmawet het woord «rijkswacht» telkens te vervangen door «federale politie».

Gelet op de terminologie gebruikt in de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, dienen in de voornoemde bepalingen de woorden «gemeentelijke politie» eveneens vervangen te worden, met name door «lokale politie».

Artikel 14

10. Luidens de toelichting bij artikel 14, § 4, is het de bedoeling van het aldaar ontworpen artikel 17, § 5, dat «de rechtspersonen die al een getuigschrift op hun naam bezitten, maar niet op (naam) van de natuurlijke persoon die daadwerkelijk het dagelijks bestuur uitoefent, hun werkzaamheden verder (kunnen)

Si les auteurs du projet souhaitent néanmoins maintenir cette disposition, mieux vaut en tout cas la rédiger comme suit :

«A cet effet, Il peut notamment modifier ou abroger les arrêtés royaux pris en exécution de la loi du 24 décembre 1958 ... et de la loi du 15 décembre 1970 ... en suivant la procédure visée à l'alinéa 1^{er}».

Article 9

8. L'article 11, § 2, de la loi-programme, qui ne subit aucune modification, prévoit que l'attestation reste valable durant six mois «à partir du départ de la personne visée à l'article 4, § 2 et à l'article 5, § 2».

L'article 11, § 3, en projet, concerne en particulier le cas de figure dans lequel l'entreprise est une personne morale. Selon la disposition en projet, l'entreprise dispose d'un délai de six mois pour se mettre en conformité avec les exigences relatives à la connaissance de gestion de base (article 4, § 1^{er}, de la loi-programme) et à la compétence professionnelle (article 5, § 1^{er}, de la loi-programme) lorsque la personne qui assure la gestion journalière et qui est titulaire de l'attestation d'établissement quitte l'entreprise.

L'article 11, § 2, actuellement en vigueur, et l'article 11, § 3, en projet, font dès lors partiellement double emploi.

Dans ces circonstances, il semble préférable de remplacer le paragraphe 2, plutôt que d'ajouter un paragraphe 3. Cette nouvelle disposition pourrait être rédigée comme suit :

«§ 2. Lorsque la personne physique qui justifie de la connaissance de gestion de base et de la compétence professionnelle conformément aux articles 4, § 2, et 5, § 2, quitte l'entreprise, cette dernière dispose d'un délai de six mois pour satisfaire de nouveau aux exigences posées aux articles 4, § 1^{er}, et 5, § 1^{er}».

Article 12

9. Cet article vise à remplacer systématiquement le terme «gendarmerie» par le terme «police fédérale» à l'article 15, §§ 1^{er} et 3, de la loi-programme.

Eu égard à la terminologie employée dans la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, on remplacera également le terme «police communale» dans les dispositions précitées, en l'occurrence par le terme «police locale».

Article 14

10. Selon le commentaire relatif à l'article 14, § 4, l'objectif poursuivi par l'article 17, § 5, en projet, consiste à permettre «(aux) personnes morales qui possèdent déjà une attestation à leur nom mais pas à celui de la personne physique qui exerce effectivement la gestion journalière, (de) poursuivre leurs acti-

zetten, zolang de natuurlijke persoon of personen die de kennis hebben bewezen niet vertrokken zijn».

Die bedoeling komt onvoldoende tot uiting in de ontworpen bepaling.

Het zou beter zijn om de tekst ervan te redigeren als volgt :

«§ 5. De rechtspersoon die, op het ogenblik van de inwerkingtreding van de wet van ... tot wijziging van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, houder is van een getuigschrift op zijn naam, mag zijn beroepswerkzaamheden blijven uitoefenen zolang de natuurlijke personen die bewezen hebben te beschikken over de basiskennis van het bedrijfsbeheer en over de beroepsbekwaamheid, de onderneming niet verlaten.

Zodra de bedoelde personen de onderneming verlaten, beschikt de rechtspersoon over zes maanden om te voldoen aan de vereisten bepaald in de artikelen 4, § 1, en 5, § 1.».

WETGEVINGSTECHNISCHE OPMERKINGEN

Artikel 2

11. De in dit artikel beoogde aanpassing is enkel relevant voor de autonome bepalingen van de programmawet, en dan nog enkel voorzover deze niet het voorwerp uitmaken van een andere wijzigende bepaling van het ontwerp. Aldus blijkt dat de ontworpen aanpassing enkel relevant is voor artikel 3 van de programmawet.

De artikelen 2 en 3 van het ontwerp, die beide de wijziging van artikel 3 beogen, dienen derhalve omgevormd te worden tot één artikel, luidend als volgt :

«Art. 2. In artikel 3 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 1° en 2°, worden de woorden «Hoge Raad voor de Middenstand» telkens vervangen door «Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen»;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt : «... (zoals in artikel 3 van het ontwerp)».

Artikel 4

12. De structuur van dit artikel zou eruit moeten zien als volgt ⁽¹⁾ :

«Art. ... In artikel 4 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

⁽¹⁾ Indien ingegaan wordt op de suggesties vervat in de opmerkingen 3 en 4 bij artikel 4, zal de structuur van dit artikel uiteraard dienovereenkomstig aangepast moeten worden.

vités, aussi longtemps que la ou les personne(s) physique(s) qui ont prouvé les connaissances ne sont pas parties».

La disposition en projet ne traduit pas suffisamment cette intention.

Mieux vaudrait rédiger cette disposition comme suit :

«§ 5. La personne morale qui, lors de l'entrée en vigueur de la loi du ... modifiant la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, est titulaire d'une attestation à son nom, peut poursuivre l'exercice de ses activités professionnelles tant que les personnes physiques qui ont apporté la preuve qu'elles disposent de la connaissance de gestion de base et de la compétence professionnelle, ne quittent pas l'entreprise.

Dès que les personnes en question quittent l'entreprise, la personne morale dispose d'un délai de six mois pour satisfaire aux exigences posées par les articles 4, § 1^{er}, et 5, § 1^{er}.».

OBSERVATIONS DE LEGISTIQUE

Article 2

11. L'adaptation envisagée dans cet article ne s'applique qu'aux dispositions autonomes de la loi-programme, et encore uniquement pour autant que celles-ci ne fassent pas l'objet d'une autre disposition modificative du projet. L'adaptation projetée ne trouve dès lors à s'appliquer qu'au seul article 3 de la loi-programme.

On regroupera dès lors les articles 2 et 3 du projet, qui entendent tous deux modifier l'article 3, en un article unique, rédigé comme suit :

«Art. 2. A l'article 3 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1^{er}, 1° et 2°, les mots «Conseil supérieur des classes moyennes» sont remplacés chaque fois par les mots «Conseil supérieur des indépendants et des petites et moyennes entreprises»;

2° l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant : «... (comme à l'article 3 du projet)».

Article 4

12. Cet article devrait être structuré comme suit ⁽¹⁾ :

«Art. ... A l'article 4 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

⁽¹⁾ Si les suggestions faites dans les observations 3 et 4 au sujet de l'article 4 sont suivies, il faudra évidemment adapter la structure de cet article en conséquence.

1° § 1, tweede lid, wordt vervangen als volgt :

«...»;

2° in § 2, eerste lid, worden de woorden «of de wettelijk samenwonende,» ingevoegd ...;

3° in § 2, eerste lid, worden de woorden «drie jaar» vervangen ...;

4° in § 2, eerste lid, worden de woorden «wordt geleverd door een uittreksel uit de bevolkingsregisters» vervangen ...;

5° § 3 wordt vervangen als volgt :

«§ 3. Het bewijs ...».

Mutatis mutandis geldt deze opmerking eveneens voor de artikelen 5, 7, 10 en 14 van het ontwerp.

13. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 4, § 1, derde lid, vervange men de woorden «In afwijking van het vorige lid» door «In afwijking van het eerste lid».

Nog in het ontworpen artikel 4, § 1, derde lid, vervange men de woorden «§ 3, 2° van dit artikel» telkens door «§ 3, 2°».

14. In de Franse tekst van het ontworpen artikel 4, § 3, 4°, kan het woord «validité» beter vervangen worden door «force probante».

Deze opmerking geldt eveneens voor de Franse tekst van het ontworpen artikel 5, § 3, 3° (artikel 5, § 2, van het ontwerp).

Artikel 7

15. In zoverre bij dit artikel een wijziging wordt aangebracht in paragraaf 2 van artikel 9 van de programmawet (artikel 7, § 2, van het ontwerp), moet vermeld worden dat die paragraaf is gewijzigd bij de wet van 3 mei 1999.

Artikel 9

16. In de inleidende zin schrijve men : «In artikel 11 van dezelfde wet ...» ⁽²⁾.

Artikel 11

17. In de inleidende zin van het ontworpen artikel 13 van de programmawet dienen de woorden «van deze wet» te worden weggelaten.

⁽²⁾ Indien ingegaan wordt op de suggestie vervat in opmerking 8 hiervo'o'r, schrijve men : «Artikel 11, § 2, van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :».

1° le § 1^{er}, alinéa 2, est remplacé par la disposition suivante :

«...»;

2° au § 2, alinéa 1^{er}, les mots «ou le cohabitant légal,» sont insérés ...;

3° au § 2, alinéa 1^{er}, les mots «trois ans» sont remplacés ...;

4° au § 2, alinéa 1^{er}, les mots «est fournie par un extrait des registres de la population» sont remplacés ...;

5° le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

«§ 3. La preuve ...».

Cette observation s'applique également, mutatis mutandis, aux articles 5, 7, 10 et 14 du projet.

13. Dans le texte néerlandais de l'article 4, § 1^{er}, alinéa 3, en projet, on remplacera les termes «In afwijking van het vorige lid» par «In afwijking van het eerste lid».

Toujours à l'article 4, § 1^{er}, alinéa 3, en projet, on remplacera chaque fois les termes «§ 3, 2° du présent article» par «§ 3, 2°».

14. Dans le texte français de l'article 4, § 3, 4°, en projet, mieux vaudrait remplacer le terme «validité» par le terme «force probante».

Cette observation s'applique également au texte français de l'article 5, § 3, 3°, en projet (article 5, § 2, du projet).

Article 7

15. Comme cet article modifie le paragraphe 2 de l'article 9 de la loi-programme (article 7, § 2, du projet), il y a lieu de préciser que le paragraphe en question a été modifié par la loi du 3 mai 1999.

Article 9

16. Dans la phrase liminaire, on écrira : «A l'article 11 de la même loi ...» ⁽²⁾.

Article 11

17. Dans la phrase liminaire de l'article 13, en projet, de la loi-programme, on supprimera les mots «de la présente loi».

⁽²⁾ Si la suggestion faite dans l'observation 8 ci-dessus, est suivie, on écrira : «L'article 11, § 2, de la même loi, est remplacé par la disposition suivante :».

Artikel 13

18. Er dient vermeld te worden dat artikel 16, § 1, van de programmawet is gewijzigd bij de wet van 26 juni 2000.

Artikel 14

19. In de paragrafen 1 en 3 dient het woord «geschrapt» telkens vervangen te worden door «opgeheven».

20. In paragraaf 2 kunnen de woorden «zoals bedoeld in artikel 6» beter vervangen worden door «overeenkomstig artikel 6».

Artikel 15

21. Men redigere dit artikel als volgt :

«Art. ... Hoofdstuk II van titel II van dezelfde wet, bestaande uit de artikelen 19 tot 22, wordt opgeheven.».

Artikel 16

22. Dit artikel kan best opgesplitst worden in vier artikelen, luidend als volgt :

«Art. ... Het opschrift van titel IV van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

«Titel IV. Dienst voor de administratieve vereenvoudiging».

Art. ... Hoofdstuk I van titel IV van dezelfde wet, bestaande uit de artikelen 37 tot 39, wordt ingetrokken.

Art. ... Het opschrift van hoofdstuk II van titel IV van dezelfde wet wordt geschrapt.

Art. ... Hoofdstuk III van titel IV van dezelfde wet, bestaande uit artikel 44, wordt ingetrokken.».

De kamer was samengesteld uit

de Heren

W. DEROOVER,	eerste voorzitter,
D. ALBRECHT, P. LEMMENS,	staatsraden,
H. COUSY, A. SPRUYT,	assessoren van de afdeling wetgeving,

Mevrouw

F. LIEVENS,	griffier.
-------------	-----------

Article 13

18. Il y a lieu de préciser que l'article 16, § 1^{er}, de la loi-programme a été modifié par la loi du 26 juin 2000.

Article 14

19. Dans les paragraphes 1^{er} et 3, on remplacera chaque fois le mot «supprimé» par le mot «abrogé».

20. Au paragraphe 2, mieux vaudrait remplacer les mots «prévue à l'article 6" par les mots «conformément à l'article 6"».

Article 15

21. On rédigera cet article comme suit :

«Art. ... Le chapitre II du titre II de la même loi, comprenant les articles 19 à 22, est abrogé.».

Article 16

22. Mieux vaudrait scinder cet article en quatre articles rédigés comme suit :

«Art. ... L'intitulé du titre IV de la même loi est remplacé par l'intitulé suivant :

«Titre IV. De l'Agence pour la simplification administrative».

Art. ... Le chapitre I^{er} du titre IV de la même loi, comprenant les articles 37 à 39, est rapporté.

Art. ... L'intitulé du chapitre II du titre IV de la même loi est supprimé.

Art. ... Le chapitre III du titre IV de la même loi, comprenant l'article 44, est rapporté.».

La chambre était composée de

Messieurs

W. DEROOVER,	premier président,
D. ALBRECHT, P. LEMMENS,	conseillers d'État,
H. COUSY, A. SPRUYT,	assesseurs de la section de législation,

Madame

F. LIEVENS,	greffier.
-------------	-----------

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. W. DEROOVER.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. K. BAMS, referendaris.

DE GRIFFIER,

F. LIEVENS

DE EERSTE VOORZITTER,

W. DEROOVER

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. DEROOVER.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme K. BAMS, référendaire.

LE GREFFIER

F. LIEVENS

LE PREMIER PRÉSIDENT,

W. DEROOVER

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand, is belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 3 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, 1° en 2° worden de woorden «Hoge Raad voor de Middenstand» telkens vervangen door de woorden «Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen»;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt:

«Onder intersectorale beroepsbekwaamheid wordt verstaan de gemeenschappelijke eisen voor de uitoefening van verwante beroepsactiviteiten, die behoren tot een intersectorale categorie die wordt vastgesteld door de Koning.».

Art. 3

In artikel 4 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° § 1, tweede lid, wordt vervangen als volgt :

PROJET DE LOI

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes, est chargé de présenter en Notre nom le projet de loi aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 3 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le premier alinéa les mots « Conseil supérieur des Classes moyennes » sont chaque fois remplacés par les mots « Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises » ;

2° le deuxième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Par compétence professionnelle intersectorielle, on entend les exigences communes pour l'exercice des activités professionnelles connexes qui appartiennent à une catégorie intersectorielle, telle qu'elle est fixée par le Roi.».

Art. 3

A l'article 4 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1^{er}, deuxième alinéa, est remplacé par la disposition suivante :

«De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit en na advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, bepalen dat de bepaling van het eerste lid niet van toepassing is op de uitoefening van de beroepswerkzaamheden die Hij aanwijst. In afwijking van het vorige lid, wordt elke KMO, natuurlijke of rechtspersoon, tijdelijk vrijgesteld van het voorleggen van het bewijs van de basiskennis van het bedrijfsbeheer wanneer zij zich onderwerpt aan een begeleiding in bedrijfsbeheer, georganiseerd door een erkende privé- of publieke begeleidingsstructuur die werd erkend, hetzij door het Participatiefonds, hetzij door de overheden die bevoegd zijn voor steun bij het oprichten van een onderneming, hetzij door de Koning in uitvoering van deze wet. De duur van deze vrijstelling is beperkt tot de duur van de vereiste ervaring om te voldoen aan § 3, 2° van dit artikel. Na deze periode wordt de praktijkervaring bedoeld in § 3, 2° van artikel, als volbracht beschouwd.

Ingeval van erkenning van de in het vorige lid bedoelde structuur door het Participatiefonds of door de overheden die bevoegdheid zijn voor steun bij het oprichten van een onderneming, bepaalt de Koning bij in Ministerraad overlegd besluit de duur, de minimale inhoud van de begeleiding in bedrijfsbeheer en de wijze waarop die wordt bevestigd. Wanneer de Koning zelf de erkenning geeft, bepaalt hij voorafgaandelijk ook de erkenningsvoorwaarden, de erkenningsprocedure, het verloop van de begeleidingsstructuur en het toezicht erop.»;

2° in § 1, derde lid, wordt het woord «evenwel» geschrapt;

3° in § 2, eerste lid, worden de woorden «de in § 1 bedoelde verplichting» vervangen door de woorden «de in § 1, eerste lid, bedoelde verplichting»;

4° in § 2, eerste lid, worden de woorden «of de wettelijk samenwonende,» tussengevoegd tussen de woorden «echtgenoot» en «of door de partner»;

5° in § 2, eerste lid, worden de woorden «drie jaar» vervangen door de woorden «zes maanden»;

6° in § 2, eerste lid, worden de woorden «wordt geleverd door een uittreksel uit de bevolkingsregisters», vervangen door de woorden «blijkt uit het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij wet van 8 augustus 1983»;

7° § 3 wordt vervangen als volgt:

« Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après avis du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises, décider que la disposition du premier alinéa n'est pas applicable à l'exercice des activités professionnelles qu'il détermine. Par dérogation à l'alinéa premier, toute PME, personne physique ou morale, se soumettant à un accompagnement à la gestion, organisé par une structure d'accompagnement privée ou publique agréée soit par le Fonds de participation, soit par les autorités compétentes en matière d'aide à la création d'entreprise, soit par le Roi en application de la présente loi, est dispensée temporairement de la preuve des connaissances de gestion de base. La durée de cette dispense est limitée à la durée de l'expérience requise pour satisfaire au § 3, 2° du présent article. Au terme de cette période, l'expérience pratique visée au § 3, 2° du présent article est réputée acquise.

Lorsque agrément de la structure visée à l'alinéa précédent est effectué par le Fonds de participation ou par les autorités compétentes en matière d'aide à la création d'entreprise, le Roi fixe par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la durée, le contenu minimum de l'accompagnement à la gestion et la manière dont il est attesté. Lorsque le Roi procède lui-même à l'agrément, il fixe en outre préalablement les conditions d'agrément, la procédure d'agrément, le fonctionnement de la structure d'accompagnement et son contrôle. »;

2° au § 1^{er}, troisième alinéa, le mot « cependant » est supprimé ;

3° au § 2, premier alinéa, les mots « obligation visée au § 1^{er} » sont remplacés par les mots « obligation visée au § 1^{er}, premier alinéa »;

4° au § 2, premier alinéa, les mots « ou le cohabitant légal, » sont insérés entre les mots « conjoint » et « ou par son partenaire »;

5° au § 2, premier alinéa, les mots « trois ans » sont remplacés par les mots « six mois »;

6° au § 2, premier alinéa, les mots « est fournie par un extrait des registres de la population » sont remplacés par les mots « résulte du Registre national des personnes physiques, organisé par la loi du 8 août 1983 »;

7° le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

«§ 3. Het bewijs van de basiskennis van het bedrijfsbeheer wordt geleverd door één van de volgende elementen :

- 1° één van de akten die daartoe door de Koning worden aangewezen;
- 2° een voldoende praktijkervaring onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden;
- 3° een gelijkwaardige akte van bekwaamheid, uitgereikt door de gefederaliseerde overheden die bevoegd zijn voor de voortdurende beroepsopleiding ;
- 4° een ander bewijsmiddel, waarvan de bewijswaarde volgt uit internationale verplichtingen.».

Art. 4

In artikel 5 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° in § 2, eerste lid, worden de woorden «of de wetelijk samenwonende,» tussengevoegd tussen de woorden «echtgenoot» en «of door de partner»;
- 2° in § 2, eerste lid worden de woorden «drie jaar» vervangen door de woorden «zes maanden»;
- 3° in § 2, eerste lid, tweede volzin, worden de woorden «wordt geleverd door een uittreksel uit de bevolkingsregisters», vervangen door de woorden «blijkt uit het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij wet van 8 augustus 1983»;
- 4° § 3 wordt vervangen als volgt:

«§ 3. Het bewijs van de beroepsbekwaamheid, zowel intersectoraal als sectoraal, wordt geleverd door één van de volgende elementen :

- 1° één van de akten die daartoe door de Koning worden aangewezen;
- 2° een voldoende praktijkervaring onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden;
- 3° een ander bewijsmiddel, waarvan de bewijswaarde volgt uit internationale verplichtingen.».

Art. 5

Artikel 6 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

«Art. 6. De Koning kan onder meer, na advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, de koninklijke besluiten wijzigen of opheffen, die genomen zijn ter uitvoering van de wet van 24 december 1958 waarbij beroepsuitoefeningsvoorwaarden kunnen worden ingevoerd in de ambachts, de kleine en middelgrote handels- en de kleine nijverheidsondernemingen en van de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen.».

« § 3. La preuve des connaissances de gestion de base est fournie par l'un des éléments suivants :

- 1° un des titres retenus à cette fin par le Roi;
- 2° une expérience pratique suffisante dans les conditions fixées par le Roi;
- 3° un titre de compétence adéquat délivré par les autorités fédérées compétentes en matière de formation professionnelle continue ;
- 4° un autre mode de preuve dont la validité découle d'obligations internationales. ».

Art. 4

A l'article 5 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

- 1° au § 2, premier alinéa, les mots « ou le cohabitant légal, » sont insérés entre les mots « conjoint » et « ou par son partenaire » ;
- 2° au § 2, premier alinéa, les mots « trois ans » sont remplacés par les mots « six mois » ;
- 3° au § 2, premier alinéa, deuxième phrase, les mots « est fournie par un extrait des registres de la population » sont remplacés par les mots « résulte du Registre national des personnes physiques, organisé par la loi du 8 août 1983 » ;
- 4° le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. La preuve de la compétence professionnelle, tant intersectorielle que sectorielle, est apportée par l'un des éléments suivants :

- 1° un des titres retenus à cette fin par le Roi;
- 2° une expérience pratique suffisante dans les conditions fixées par le Roi;
- 3° un autre mode de preuve dont la validité découle d'obligations internationales.».

Art. 5

L'article 6 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. Le Roi peut notamment, après avis du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises, modifier ou abroger les arrêtés royaux pris en exécution de la loi du 24 décembre 1958 permettant d'instituer des conditions d'exercice de la profession dans les entreprises de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie et de la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat. ».

Art. 6

Artikel 10 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling:

«Art. 10. De volgende personen worden vrijgesteld van bewijs van ondernemersvaardigheden:

1° de overlevende echtgenoot, de wettelijk samenwonende of de overlevende partner, die de beroepsactiviteit verder zet van een ondernemingshoofd dat zelf voldeed aan de gestelde eisen of er definitief van vrijgesteld was;

2° de vennootschap die aan de gestelde eisen voldeed in hoofde van een overleden zaakvoerder of orgaan, wanneer diens overlevende echtgenoot, de wettelijk samenwonende of diens overlevende partner zaakvoerder of orgaan is geworden van de vennootschap. Gaat het om een partner, andere dan echtgenoot of wettelijk samenwonende, dan moet uit het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij wet van 8 augustus 1983, een samenwonen blijken van minstens zes maanden.».

Art. 7

Artikel 13 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

«Art. 13. Voor het vaststellen van de beroepsbekwaamheid, bedoeld in artikel 3, neemt de Koning minstens de volgende criteria in overweging :

1° de noodzaak aan kwaliteitsgaranties voor de consument;

2° de bestaande onderwijs- en vormingsmogelijkheden, inzonderheid op het vlak van permanente vorming, en hun territoriale spreiding;

3° de technologische evolutie binnen de sector;

4° de bestaande beroepsreglementering in de andere Lid-Statens van de Europese Unie;

5° de wetten en besluiten die niet genomen zijn in uitvoering van deze wet, en die specifiek van toepassing zijn op de betrokken sector.»

Art. 8

In artikel 15, §§ 1 en 3, van dezelfde wet, worden de woorden «rijkswacht» en «gemeentelijke politie» telkens vervangen door «federale politie» en «lokale politie».

Art. 6

L'article 10 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. Les personnes suivantes sont dispensées de la preuve des capacités entrepreneuriales :

1° le conjoint survivant, le cohabitant légal ou le partenaire survivant, qui continue l'activité professionnelle d'un chef d'entreprise qui répondait lui-même aux conditions prévues ou qui en était définitivement dispensé;

2° la société qui satisfaisait aux conditions dans le chef d'un gérant ou d'un organe décédé lorsque le conjoint survivant, le cohabitant légal ou le partenaire survivant, est devenu gérant ou organe de la société. Pour ce qui est du partenaire, autre que l'époux ou le cohabitant légal, une cohabitation d'au moins six mois doit résulter du Registre national des personnes physiques, organisé par la loi du 8 août 1983. ».

Art. 7

L'article 13 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. Pour la fixation de la compétence professionnelle, prévue à l'article 3, le Roi prend en considération au moins les critères suivants :

1° la nécessité de garanties de qualité pour le consommateur;

2° les possibilités existantes en matière de formation et d'enseignement, en particulier au niveau de la formation permanente, et leur répartition géographique;

3° l'évolution technologique dans le secteur;

4° les réglementations existantes dans les autres États membres de l'Union européenne;

5° les lois et arrêtés réglementaires qui ne sont pas pris en exécution de la présente loi et qui sont d'application spécifique pour le secteur concerné. ».

Art. 8

A l'article 15, §§ 1^{er} et 3, de la même loi, les mots «gendarmerie» et «police communale» sont remplacés par les mots «police fédérale» et «police locale».

Art. 9

In artikel 17 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° In § 1 wordt het tweede lid opgeheven ;
- 2° In § 3 worden de woorden «op basis van de evaluatie, bedoeld in artikel 13» vervangen door de woorden «overeenkomstig artikel 6».

Art. 10

Hoofdstuk II van Titel II van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 11

De Koning bepaalt de datum waarop deze wet in werking treedt.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2003

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

*De minister van Telecommunicatie en
Overheidsbedrijven en Participaties,
belast met Middenstand,*

Rik DAEMS

Art. 9

A l'article 17 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° Au § 1^{er} le deuxième alinéa est abrogé ;
- 2° Au § 3 les mots «sur base de l'évaluation prévue à l'article 13» sont remplacés par les mots «conformément à l'article 6».

Art. 10

Le Chapitre II du Titre II de la même loi est abrogé.

Art. 11

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2003

ALBERT

PAR LE ROI :

*Le ministre des Télécommunications et
des Entreprises et Participations publiques,
chargé des Classes moyennes,*

Rik DAEMS

BIJLAGE

ANNEXE

HUDIGE TEKST

TITEL II. — Ondernemersvaardigheden

HOOFDSTUK I. — Vestigingsvoorwaarden

Art. 3. Onder ondernemersvaardigheden dient, voor de toepassing van deze wet, te worden verstaan :

1° de basiskennis van het bedrijfsbeheer, waarvan het programma door de Koning wordt bepaald, op vraag of na advies van de Hoge Raad voor de Middenstand;

2° de beroepsbekwaamheid, zoals vastgesteld door de Koning op intersectoraal of sectoraal niveau, op vraag of na advies van de betrokken interfederale bureaus van de Hoge Raad voor de Middenstand alsook van de Hoge Raad voor de Middenstand zelf.

Onder intersectorale beroepsbekwaamheid wordt verstaan de gemeenschappelijke eisen voor de uitoefening van de beroepsactiviteiten die behoren tot een intersectorale categorie bedoeld in artikel 6, § 1.

Onder sectorale beroepsbekwaamheid wordt verstaan het geheel van de specifieke eisen, die in aanvulling van de intersectorale beroepsbekwaamheid, verbonden zijn aan de uitoefening van een welbepaalde beroepsactiviteit.

Art. 4. § 1. Elke KMO, natuurlijke persoon of rechtspersoon die een activiteit uitoefent die in het handels- of ambachtsregister moet worden ingeschreven, moet bewijzen over de basiskennis van het bedrijfsbeheer te beschikken.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, deze verplichting uitbreiden tot de zelfstandige activiteiten die niet in het handels- of ambachtsregister moeten worden ingeschreven.

Het eerste lid is evenwel niet van toepassing op de beoefenaars van een beroep dat gereguleerd is op het vlak van de basiskennis van het bedrijfsbeheer door een wet of krachtens de kaderwet van 1 maart 1976 tot reglementering van de bescherming van de beroepstitel en van de uitoefening van de dienstverlenende intellectuele beroepen.

GEWIJZIGDE TEKST

TITEL II. — Ondernemersvaardigheden

HOOFDSTUK I. — Vestigingsvoorwaarden

Art. 3. Onder ondernemersvaardigheden dient, voor de toepassing van deze wet, te worden verstaan :

1° de basiskennis van het bedrijfsbeheer, waarvan het programma door de Koning wordt bepaald, op vraag of na advies van de **Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen**;

2° de beroepsbekwaamheid, zoals vastgesteld door de Koning op intersectoraal of sectoraal niveau, op vraag of na advies van de betrokken interfederale bureaus van de **Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen** alsook van de **Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen** zelf.

*Onder intersectorale beroepsbekwaamheid wordt verstaan de gemeenschappelijke eisen voor de uitoefening van **verwante** beroepsactiviteiten, die behoren tot een intersectorale categorie die wordt vastgesteld door de Koning.*

Onder sectorale beroepsbekwaamheid wordt verstaan het geheel van de specifieke eisen, die in aanvulling van de intersectorale beroepsbekwaamheid, verbonden zijn aan de uitoefening van een welbepaalde beroepsactiviteit.

Art. 4. § 1. Elke KMO, natuurlijke persoon of rechtspersoon die een activiteit uitoefent die in het handels- of ambachtsregister moet worden ingeschreven, moet bewijzen over de basiskennis van het bedrijfsbeheer te beschikken.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit en na advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, bepalen dat de bepaling van het eerste lid niet van toepassing is op de uitoefening van de beroepswerkzaamheden die Hij aanwijst.

In afwijking van het vorige lid, wordt elke KMO, natuurlijke of rechtspersoon, tijdelijk vrijgesteld van het voorleggen van het bewijs van de basiskennis van het bedrijfsbeheer wanneer zij zich onderwerpt aan een begeleiding in bedrijfsbeheer, georganiseerd door een erkende privé- of publieke begeleidingsstructuur die werd erkend, hetzij door het Participatiefonds, hetzij door de overheden die be-

TEXTE ACTUEL

TITRE II.— Capacités entrepreneuriales

CHAPITRE I^{er}.— Conditions d'établissement

Art. 3. Par capacités entrepreneuriales, il faut comprendre pour l'application de la présente loi :

1° les connaissances de gestion de base, dont le programme est fixé par le Roi sur demande ou après avis du Conseil supérieur des Classes moyennes;

2° la compétence professionnelle, telle que fixée par le Roi au niveau intersectoriel ou sectoriel sur demande ou après avis des bureaux interfédéraux concernés du Conseil supérieur des Classes moyennes et de celui-ci même.

Par compétence professionnelle intersectorielle, on entend les exigences communes pour l'exercice des activités professionnelles qui appartiennent à une catégorie intersectorielle visée à l'article 6, § 1^{er}.

Par compétence professionnelle sectorielle, on entend l'ensemble des exigences spécifiques qui sont liées à l'exercice d'une activité professionnelle déterminée en complément de la compétence professionnelle intersectorielle.

Art. 4. § 1^{er}. Toute P.M.E., personne physique ou personne morale, qui exerce une activité exigeant une inscription au registre du commerce ou de l'artisanat doit prouver les connaissances de gestion de base.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, étendre cette obligation aux activités indépendantes qui n'exigent pas une inscription au registre du commerce ou de l'artisanat.

L'alinéa premier n'est cependant pas applicable aux titulaires d'une profession qui est réglementée en matière de connaissances de gestion de base par une loi ou en vertu de la loi-cadre du 1^{er} mars 1976 réglementant la protection du titre professionnel et l'exercice des professions intellectuelles prestataires de services.

TEXTE MODIFIÉ

TITRE II.— Capacités entrepreneuriales

CHAPITRE I^{ER}— Conditions d'établissement

Art. 3. Par capacités entrepreneuriales, il faut comprendre pour l'application de la présente loi :

1° les connaissances de gestion de base, dont le programme est fixé par le Roi sur demande ou après avis du **Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises**;

2° la compétence professionnelle, telle que fixée par le Roi au niveau intersectoriel ou sectoriel sur demande ou après avis des bureaux interfédéraux concernés du **Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises** et de celui-ci même.

Par compétence professionnelle intersectorielle, on entend les exigences communes pour l'exercice des activités professionnelles **connexes** qui appartiennent à une catégorie intersectorielle, **telle qu'elle est fixée par le Roi**.

Par compétence professionnelle sectorielle, on entend l'ensemble des exigences spécifiques qui sont liées à l'exercice d'une activité professionnelle déterminée en complément de la compétence professionnelle intersectorielle.

Art. 4. § 1^{er}. Toute P.M.E., personne physique ou personne morale, qui exerce une activité exigeant une inscription au registre du commerce ou de l'artisanat doit prouver les connaissances de gestion de base.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après avis du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises, décider que la disposition du premier alinéa n'est pas applicable à l'exercice des activités professionnelles qu'il détermine.

Par dérogation à l'alinéa premier, toute P.M.E., personne physique ou morale, se soumettant à un accompagnement à la gestion organisé par une structure d'accompagnement privée ou publique agréée, soit par le Fonds de Participation, soit par les autorités compétentes en matière d'aide à la création d'entreprise, soit par le Roi en application de la présente loi, est dispensée temporairement

§ 2. Aan de in § 1 bedoelde verplichting is voldaan als het bewijs van de basiskennis van het bedrijfsbeheer geleverd wordt door het zelfstandig ondernemingshoofd, door zijn echtgenoot of door de partner met wie hij minstens drie jaar samenwoont of door de natuurlijke persoon die het dagelijks bestuur daadwerkelijk uitoefent. Dit bewijs van samenwonen wordt geleverd door een uittreksel uit de bevolkingsregisters.

Als de betrokken activiteit wordt uitgeoefend door een rechtspersoon, kan het bewijs van de basiskennis van het bedrijfsbeheer geleverd worden door de natuurlijke persoon die daarin het dagelijks bestuur daadwerkelijk uitoefent, of die het dagelijks bestuur uitoefent in een andere rechtspersoon die de eerste rechtspersoon bestuurt.

§ 3. Het bewijs van de basiskennis van het bedrijfsbeheer wordt geleverd door één van de volgende elementen :

1° het bezit van één van de akten die daartoe door de Koning zijn aangewezen;

voegd zijn voor steun bij het oprichten van een onderneming, hetzij door de Koning in uitvoering van deze wet. De duur van deze vrijstelling is beperkt tot de duur van de vereiste ervaring om te voldoen aan § 3, 2° van dit artikel. Na deze periode wordt de praktijkervaring bedoeld in § 3, 2° van artikel, als volbracht beschouwd.

Ingeval van erkenning van de in het vorige lid bedoelde structuur door het Participatiefonds of door de overheden die bevoegdheid zijn voor steun bij het oprichten van een onderneming, bepaalt de Koning bij in Ministerraad overlegd besluit de duur, de minimale inhoud van de begeleiding in bedrijfsbeheer en de wijze waarop die wordt bevestigd.

Wanneer de Koning zelf de erkenning geeft, bepaalt hij voorafgaandelijk ook de erkenningsvoorwaarden, de erkenningsprocedure, het verloop van de begeleidingsstructuur en het toezicht erop.

Het eerste lid *is niet* van toepassing op de beoefenaars van een beroep dat gereguleerd is op het vlak van de basiskennis van het bedrijfsbeheer door een wet of krachtens de kaderwet van 1 maart 1976 tot reglementering van de bescherming van de beroepstitel en van de uitoefening van de dienstverlenende intellectuele beroepen.

§ 2. Aan de in **§ 1, eerste lid**, bedoelde verplichting is voldaan als het bewijs van de basiskennis van het bedrijfsbeheer geleverd wordt door het zelfstandig ondernemingshoofd, door zijn echtgenoot **of de wettelijk samenwonende**, of door de partner met wie hij minstens **zes maanden** samenwoont of door de natuurlijke persoon die het dagelijks bestuur daadwerkelijk uitoefent. Dit bewijs van **samenwonen blijkt uit het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij wet van 8 augustus 1983.**

Als de betrokken activiteit wordt uitgeoefend door een rechtspersoon, kan het bewijs van de basiskennis van het bedrijfsbeheer geleverd worden door de natuurlijke persoon die daarin het dagelijks bestuur daadwerkelijk uitoefent, of die het dagelijks bestuur uitoefent in een andere rechtspersoon die de eerste rechtspersoon bestuurt.

§ 3. Het bewijs van de basiskennis van het bedrijfsbeheer wordt geleverd door één van de volgende elementen :

1° één van de akten die daartoe door de Koning zijn aangewezen;

§ 2. Il est satisfait à l'obligation visée au § 1^{er} si la preuve des connaissances de base en matière de gestion est fournie par le chef d'entreprise indépendant, par son conjoint ou par son partenaire avec lequel il cohabite depuis au moins trois ans ou par la personne physique qui exerce effectivement la gestion journalière. La preuve de cette cohabitation est fournie par un extrait des registres de la population.

Si l'activité en question est exercée par une personne morale, la preuve des connaissances de gestion de base est fournie par la personne physique qui exerce effectivement la gestion journalière dans cette personne morale ou dans une autre personne morale qui exerce la gestion de la première personne morale.

§ 3. La preuve des connaissances de gestion de base est fournie par l'un des éléments suivants :

1° le port d'un des titres retenus à cette fin par le Roi;

de la preuve des connaissances de gestion de base. La durée de cette dispense est limitée à la durée de l'expérience requise pour satisfaire au § 3, 2°, du présent article. Au terme de cette période, l'expérience pratique visée au § 3, 2°, du présent article est réputée acquise.

Lorsque l'agrément de la structure visée à l'alinéa précédent est effectué par le Fonds de Participation ou par les autorités compétentes en matière d'aide à la création d'entreprise, le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, la durée, le contenu minimum de l'accompagnement à la gestion et la manière dont il est attesté.

Lorsque le Roi procède lui-même à l'agrément visé à l'alinéa précédent, il fixe en outre préalablement les conditions d'agrément, la procédure d'agrément, le fonctionnement de la structure d'accompagnement et son contrôle.

L'alinéa premier **n'est pas** applicable aux titulaires d'une profession qui est réglementée en matière de connaissances de gestion de base par une loi ou en vertu de la loi-cadre du 1^{er} mars 1976 réglementant la protection du titre professionnel et l'exercice des professions intellectuelles prestataires de services.

§ 2. Il est satisfait à l'obligation visée au **§ 1^{er}, premier alinéa**, si la preuve des connaissances de base en matière de gestion est fournie par le chef d'entreprise indépendant, par son conjoint **ou le cohabitant légal**, ou par son partenaire avec lequel il cohabite depuis au moins **six mois** ou par la personne physique qui exerce effectivement la gestion journalière. La preuve de cette cohabitation **résulte du Registre national des personnes physiques, organisé par la loi du 8 août 1983**.

Si l'activité en question est exercée par une personne morale, la preuve des connaissances de gestion de base est fournie par la personne physique qui exerce effectivement la gestion journalière dans cette personne morale ou dans une autre personne morale qui exerce la gestion de la première personne morale.

§ 3. La preuve des connaissances de gestion de base est fournie par l'un des éléments suivants :

1° un des titres retenus à cette fin par le Roi;

2° het bezit van een stagegetuigschrift bedoeld in hoofdstuk II;

3° het bezit van een voldoende praktijk ervaring onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden;

4° een ander bewijsmiddel, waarvan de bewijswaarde volgt uit internationale verplichtingen.

Art. 5. § 1. Elke KMO, natuurlijke persoon of rechtspersoon die een beroepsactiviteit uitoefent waarvoor de beroepsbekwaamheid is vastgesteld, moet bewijzen over deze beroepsbekwaamheid te beschikken.

§ 2. Aan de in § 1 bedoelde verplichting is voldaan als het bewijs van de beroepsbekwaamheid geleverd wordt door het zelfstandig ondernemingshoofd, door zijn echtgenoot of door de partner met wie hij minstens drie jaar samenwoont of door de natuurlijke persoon die daarin de dagelijkse technische leiding van de onderneming of van de beroepsactiviteit waarvoor beroepsbekwaamheid is vastgesteld, daadwerkelijk uitoefent. Dit bewijs van samenwonen wordt geleverd door een uittreksel uit de bevolkingsregisters.

Als de betrokken beroepsactiviteit wordt uitgeoefend door een rechtspersoon, kan het bewijs van beroepsbekwaamheid geleverd worden door de natuurlijke persoon die daarin de dagelijkse technische leiding van de onderneming of van de beroepsactiviteit waarvoor beroepsbekwaamheid is vastgesteld, daadwerkelijk uitoefent.

Wanneer de onderneming meer dan één gereglementeerde activiteit uitoefent, kunnen verschillende personen voldoen aan de eisen inzake beroepsbekwaamheid eigen aan ieder van deze activiteiten.

§ 3. Het bewijs van de beroepsbekwaamheid, zowel intersectoraal als sectoraal, wordt geleverd door één van de volgende elementen :

1° het bezit van één van de akten die daartoe door de Koning zijn aangeduid;

2° het bezit van een stagegetuigschrift bedoeld in hoofdstuk II;

3° het bezit van een voldoende praktijkervaring onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden;

2° een voldoende praktijkervaring onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden;

3° een gelijkwaardige akte van bekwaamheid, uitgereikt door de gefederaliseerde overheden die bevoegd zijn voor de voortdurende beroepsopleiding;

4° een ander bewijsmiddel, waarvan de bewijswaarde volgt uit internationale verplichtingen.

Art. 5. § 1. Elke KMO, natuurlijke persoon of rechtspersoon die een beroepsactiviteit uitoefent waarvoor de beroepsbekwaamheid is vastgesteld, moet bewijzen over deze beroepsbekwaamheid te beschikken.

§ 2. Aan de in § 1 bedoelde verplichting is voldaan als het bewijs van de beroepsbekwaamheid geleverd wordt door het zelfstandig ondernemingshoofd, door zijn echtgenoot **of de wettelijk samenwonende**, of door de partner met wie hij minstens **zes maanden** samenwoont of door de natuurlijke persoon die daarin de dagelijkse technische leiding van de onderneming of van de beroepsactiviteit waarvoor beroepsbekwaamheid is vastgesteld, daadwerkelijk uitoefent. Dit bewijs van samenwonen **blijkt uit het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij wet van 8 augustus 1983.**

Als de betrokken beroepsactiviteit wordt uitgeoefend door een rechtspersoon, kan het bewijs van beroepsbekwaamheid geleverd worden door de natuurlijke persoon die daarin de dagelijkse technische leiding van de onderneming of van de beroepsactiviteit waarvoor beroepsbekwaamheid is vastgesteld, daadwerkelijk uitoefent.

Wanneer de onderneming meer dan één gereglementeerde activiteit uitoefent, kunnen verschillende personen voldoen aan de eisen inzake beroepsbekwaamheid eigen aan ieder van deze activiteiten.

§ 3. Het bewijs van de beroepsbekwaamheid, zowel intersectoraal als sectoraal, wordt geleverd door één van de volgende elementen :

1° één van de akten die daartoe door de Koning zijn aangewezen;

2° een voldoende praktijkervaring onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden;

3° een ander bewijsmiddel waarvan de bewijswaarde volgt uit internationale verplichtingen.

2° le port d'un certificat de stage visé au chapitre II;

3° la preuve d'une expérience pratique suffisante dans les conditions fixées par le Roi;

4° un autre mode de preuve dont la validité découle d'obligations internationales.

Art. 5. § 1^{er}. Toute P.M.E., personne physique ou personne morale, qui exerce une activité professionnelle pour laquelle la compétence professionnelle est fixée, doit prouver qu'elle dispose de cette compétence professionnelle.

§ 2. Il est satisfait à l'obligation visée au § 1^{er} si la preuve de la compétence professionnelle est fournie par le chef d'entreprise indépendant, par son conjoint ou par son partenaire avec lequel il cohabite depuis au moins trois ans ou par la personne physique qui exerce effectivement la direction technique journalière de l'entreprise ou de l'activité professionnelle pour laquelle la compétence professionnelle est fixée. La preuve de cette cohabitation est fournie par un extrait des registres de la population.

Si l'activité professionnelle en question est exercée par une personne morale, la preuve de la compétence professionnelle est fournie par la personne physique qui y exerce effectivement la direction technique journalière de l'entreprise ou de l'activité professionnelle pour laquelle la compétence professionnelle est fixée.

Lorsque l'entreprise exerce plus d'une activité réglementée, des personnes différentes peuvent répondre aux exigences en matière de compétence professionnelle propres à chacune des activités.

§ 3. La preuve de la compétence professionnelle, tant intersectorielle que sectorielle, est apportée par l'un des éléments suivants :

1° le port d'un des titres retenus à cette fin par le Roi;

2° le port d'un certificat de stage visé au chapitre II;

3° la preuve d'une expérience pratique suffisante dans les conditions fixées par le Roi;

2° une expérience pratique suffisante dans les conditions fixées par le Roi;

3° la production d'un titre de compétence adéquat délivré par les autorités fédérées compétentes en matière de formation professionnelle continue;

4° un autre mode de preuve dont la validité découle d'obligations internationales.

Art. 5. § 1^{er}. Toute P.M.E., personne physique ou personne morale, qui exerce une activité professionnelle pour laquelle la compétence professionnelle est fixée, doit prouver qu'elle dispose de cette compétence professionnelle.

§ 2. Il est satisfait à l'obligation visée au § 1^{er} si la preuve de la compétence professionnelle est fournie par le chef d'entreprise indépendant, par son conjoint **ou le cohabitant légal**, ou par son partenaire avec lequel il cohabite depuis au moins **six mois** ou par la personne physique qui exerce effectivement la direction technique journalière de l'entreprise ou de l'activité professionnelle pour laquelle la compétence professionnelle est fixée. La preuve de cette cohabitation **résulte du Registre national des personnes physiques, organisé par la loi du 8 août 1983.**

Si l'activité professionnelle en question est exercée par une personne morale, la preuve de la compétence professionnelle est fournie par la personne physique qui y exerce effectivement la direction technique journalière de l'entreprise ou de l'activité professionnelle pour laquelle la compétence professionnelle est fixée.

Lorsque l'entreprise exerce plus d'une activité réglementée, des personnes différentes peuvent répondre aux exigences en matière de compétence professionnelle propres à chacune des activités.

§ 3. La preuve de la compétence professionnelle, tant intersectorielle que sectorielle, est apportée par l'un des éléments suivants :

1° un des titres retenus à cette fin par le Roi;

2° une expérience pratique suffisante dans les conditions fixées par le Roi;

3° un autre mode de preuve dont la validité découle d'obligations internationales.

4° een ander bewijsmiddel waarvan de bewijswaarde volgt uit internationale verplichtingen.

Art. 6. § 1. De Koning groepeerde, na evaluatie overeenkomstig

artikel 13 van de activiteiten die gereguleerd zijn in uitvoering van de wet van 24 december 1958 waarbij beroepsuitoefeningsvoorwaarden kunnen worden ingevoerd in de ambachts-, de kleine en middelgrote handels- en de kleine nijverheidsondernemingen en van de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen, deze activiteiten in intersectorale categorieën van beroepsbekwaamheid.

De intersectorale categorieën zijn :

- de voeding;
- de persoonsverzorging;
- de bouw;
- de technische beroepen

Hij kan, op vraag of na advies van de Hoge Raad voor de Middenstand, intersectorale categorieën toevoegen aan deze lijst.

Hij kan, na evaluatie overeenkomstig artikel 13, op vraag of na advies van de Hoge Raad voor de Middenstand, andere beroepsactiviteiten onderbrengen in deze intersectorale categorieën.

§ 2. Voor de activiteiten die gereguleerd zijn in uitvoering van de wetten van 24 december 1958 en 15 december 1970, bepaalt de Koning, na evaluatie overeenkomstig artikel 13, de sectorale beroepsbekwaamheid.

Hij kan, na evaluatie overeenkomstig artikel 13, voor activiteiten die overeenkomstig § 1, laatste lid, in een intersectorale categorie worden ondergebracht, sectorale beroepsbekwaamheid vastleggen.

Art. 7. § 1. De akten bedoeld in artikel 4, § 3, 1°, en in artikel 5, § 3, 1°, kunnen maar worden in overweging genomen als zij zijn uitgereikt door een onderwijs- of vormingsinstelling die ingericht, erkend of gesubsidiëerd wordt door de Staat, de Gemeenschappen of de Gewesten, of zijn uitgereikt door een jury, daartoe ingericht door de Staat of de Gemeenschappen, of door een centrale examencommissie, bedoeld in artikel 8.

Art. 6. De Koning kan onder meer, na advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, de koninklijke besluiten wijzigen of opheffen, die genomen zijn ter uitvoering van de wet van 24 december 1958 waarbij beroepsuitoefeningsvoorwaarden kunnen worden ingevoerd in de ambachts-, de kleine en middelgrote handels- en de kleine nijverheidsondernemingen en van de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen.

Art. 7. § 1. De akten bedoeld in artikel 4, § 3, 1°, en in artikel 5, § 3, 1°, kunnen maar worden in overweging genomen als zij zijn uitgereikt door een onderwijs- of vormingsinstelling die ingericht, erkend of gesubsidiëerd wordt door de Staat, de Gemeenschappen of de Gewesten, of zijn uitgereikt door een jury, daartoe ingericht door de Staat of de Gemeenschappen, of door een centrale examencommissie, bedoeld in artikel 8.

4° un autre mode de preuve dont la validité découle d'obligations internationales.

Art. 6. § 1^{er}. Après évaluation, conformément à l'article 13, des activités réglementées en exécution de la loi du 24 décembre 1958 permettant d'instituer des conditions d'exercice de la profession dans les entreprises de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie, et de la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat, le Roi regroupe ces activités dans des catégories intersectorielles de compétence professionnelle.

Les catégories intersectorielles sont :

- l'alimentation;
- les soins aux personnes;
- la construction;
- les professions techniques.

Il peut, sur demande ou après avis du Conseil supérieur des Classes moyennes, ajouter des catégories intersectorielles à cette liste.

Il peut, après évaluation conformément à l'article 13, sur demande ou après avis du Conseil supérieur des Classes moyennes, incorporer d'autres activités professionnelles à ces catégories intersectorielles

§ 2. Pour les activités réglementées en exécution des lois des 24 décembre 1958 et 15 décembre 1970, le Roi détermine, après évaluation conformément à l'article 13, la compétence professionnelle sectorielle.

Il peut, après évaluation conformément à l'article 13, pour les activités incorporées dans une catégorie intersectorielle conformément au § 1^{er}, dernier alinéa, fixer la compétence professionnelle sectorielle.

Art. 7. § 1^{er}. Les titres visés à l'article 4, § 3, 1°, et à l'article 5, § 3, 1°, ne peuvent être pris en considération que pour autant qu'ils aient été délivrés par un établissement d'enseignement ou de formation organisé, reconnu ou subventionné par l'Etat, les Communautés ou les Régions, ou qu'ils aient été délivrés par un jury, organisé à cet effet par l'Etat ou les Communautés, ou par un jury central d'examen, visé à l'article 8.

Art. 6. Le Roi peut notamment, après avis du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises, modifier ou abroger les arrêtés royaux pris en exécution de la loi du 24 décembre 1958 permettant d'instituer des conditions d'exercice de la profession dans les entreprises de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie, et de la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat.

Art. 7. § 1^{er}. Les titres visés à l'article 4, § 3, 1°, et à l'article 5, § 3, 1°, ne peuvent être pris en considération que pour autant qu'ils aient été délivrés par un établissement d'enseignement ou de formation organisé, reconnu ou subventionné par l'Etat, les Communautés ou les Régions, ou qu'ils aient été délivrés par un jury, organisé à cet effet par l'Etat ou les Communautés, ou par un jury central d'examen, visé à l'article 8.

§ 2. De Koning bepaalt onder welke voorwaarden buitenlandse akten kunnen worden aanvaard.

Art. 8. De ondernemersvaardigheden kunnen worden bewezen door middel van een akte waaruit blijkt dat de betrokkene is geslaagd voor een examen voor een van de centrale examencommissies die daartoe zijn opgericht en waarvan de leden zijn benoemd door de Minister die de Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft.

De Koning bepaalt de organisatie van de examencommissies, de voorwaarden en het inschrijvingsrecht voor de deelname aan de examens voor deze commissies.

Art. 9. De inschrijving in de Kruispuntbank van Ondernemingen als handels- of ambachtsonderneming geldt als bewijs dat aan de gestelde eisen inzake ondernemersvaardigheden werd voldaan, behoudens bewijs van het tegendeel.

Art. 10. De volgende personen worden vrijgesteld van bewijs van ondernemersvaardigheden:

1° de overlevende echtgenoot of de overlevende partner, mits deze het bewijs levert van minstens 3 jaar samenwonen door een uittreksel uit de bevolkingsregisters, die de beroepsactiviteit verder zet van een ondernemingshoofd dat zelf voldeed aan de gestelde eisen of er definitief van vrijgesteld was;

2° de vennootschap die aan de gestelde eisen voldeed in hoofde van een overleden zaakvoerder of orgaan, wanneer diens overlevende echtgenoot of diens overlevende partner, mits deze het bewijs levert van minstens 3 jaar samenwonen door een uittreksel uit de bevolkingsregisters, zaakvoerder of orgaan is geworden van de vennootschap en ten minste de helft van de aandelen of deelbewijzen die het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, bezit in volle eigendom of in vruchtgebruik.

Art. 11. § 1. De volgende personen worden voorlopig vrijgesteld van het bewijs van ondernemersvaardigheden :

1° de overnemers van een onderneming gedurende een jaar volgend op deze overdracht;

2° de kinderen van een overleden ondernemingshoofd dat zelf voldeed aan de gestelde eisen of er defi-

§ 2. De Koning bepaalt onder welke voorwaarden buitenlandse akten kunnen worden aanvaard.

Art. 8. De ondernemersvaardigheden kunnen worden bewezen door middel van een akte waaruit blijkt dat de betrokkene is geslaagd voor een examen voor een van de centrale examencommissies die daartoe zijn opgericht en waarvan de leden zijn benoemd door de Minister die de Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft.

De Koning bepaalt de organisatie van de examencommissies, de voorwaarden en het inschrijvingsrecht voor de deelname aan de examens voor deze commissies.

Art. 9. De inschrijving in de Kruispuntbank van Ondernemingen als handels- of ambachtsonderneming geldt als bewijs dat aan de gestelde eisen inzake ondernemersvaardigheden werd voldaan, behoudens bewijs van het tegendeel.

Art. 10. De volgende personen worden vrijgesteld van bewijs van ondernemersvaardigheden:

1° de overlevende echtgenoot, de wettelijk samenwonende of de overlevende partner, die de beroepsactiviteit verder zet van een ondernemingshoofd dat zelf voldeed aan de gestelde eisen of er definitief van vrijgesteld was;

2° de vennootschap die aan de gestelde eisen voldeed in hoofde van een overleden zaakvoerder of orgaan, wanneer diens overlevende echtgenoot, de wettelijk samenwonende of diens overlevende partner zaakvoerder of orgaan is geworden van de vennootschap.

Gaat het om een partner, andere dan echtgenoot of wettelijk samenwonende, dan moet uit het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij wet van 8 augustus 1983, een samenwonen blijken van minstens zes maanden.

Art. 11. § 1. De volgende personen worden voorlopig vrijgesteld van het bewijs van ondernemersvaardigheden :

1° de overnemers van een onderneming gedurende een jaar volgend op deze overdracht;

2° de kinderen van een overleden ondernemingshoofd dat zelf voldeed aan de gestelde eisen of er defi-

§ 2. Le Roi détermine les conditions auxquelles les titres étrangers peuvent être acceptés.

Art. 8. Les capacités entrepreneuriales peuvent être prouvées par un titre établissant que l'intéressé a réussi un examen devant un des jurys centraux instaurés à cet effet et dont les membres sont nommés par le Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions.

Le Roi détermine l'organisation, les conditions et le droit d'inscription relatifs à la participation aux examens devant ces jurys centraux.

Art. 9. L'inscription dans la Banque-Carrefour des Entreprises en tant qu'entreprise commerciale ou artisanale constitue la preuve qu'il a été satisfait aux exigences en matière de capacités entrepreneuriales, sauf preuve du contraire.

Art. 10. Les personnes suivantes sont dispensées de la preuve des capacités entrepreneuriales :

1° le conjoint survivant ou le partenaire survivant, moyennant la preuve de leur cohabitation pendant au moins trois ans par un extrait des registres de la population, qui continue l'activité professionnelle d'un chef d'entreprise qui répondait lui-même aux conditions prévues ou qui en était définitivement dispensé;

2° la société qui satisfaisait aux conditions dans le chef d'un gérant ou d'un organe décédé lorsque le conjoint survivant de celui-ci ou le partenaire survivant, moyennant la preuve de leur cohabitation pendant au moins trois ans par un extrait des registres de la population, devenu gérant ou organe de la société, possède en pleine propriété ou en usufruit au moins la moitié des actions ou des parts qui représentent le capital social.

Art. 11. § 1^{er}. Les personnes suivantes sont provisoirement dispensées de la preuve des capacités entrepreneuriales :

1° les cessionnaires d'une entreprise durant un an à partir de la cession;

2° les enfants d'un chef d'entreprise décédé qui répondait lui-même aux conditions prévues ou qui en était

§ 2. Le Roi détermine les conditions auxquelles les titres étrangers peuvent être acceptés.

Art. 8. Les capacités entrepreneuriales peuvent être prouvées par un titre établissant que l'intéressé a réussi un examen devant un des jurys centraux instaurés à cet effet et dont les membres sont nommés par le Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions.

Le Roi détermine l'organisation, les conditions et le droit d'inscription relatifs à la participation aux examens devant ces jurys centraux.

Art. 9. L'inscription dans la Banque-Carrefour des Entreprises en tant qu'entreprise commerciale ou artisanale constitue la preuve qu'il a été satisfait aux exigences en matière de capacités entrepreneuriales, sauf preuve du contraire.

Art. 10. Les personnes suivantes sont dispensées de la preuve des capacités entrepreneuriales :

1° le conjoint survivant, le cohabitant légal ou le partenaire survivant qui continue l'activité professionnelle d'un chef d'entreprise qui répondait lui-même aux conditions prévues ou qui en était définitivement dispensé;

2° la société qui satisfaisait aux conditions dans le chef d'un gérant ou d'un organe décédé lorsque le conjoint survivant, le cohabitant légal ou le partenaire survivant est devenu gérant ou organe de la société.

Pour ce qui est du partenaire, autre que l'époux ou le cohabitant légal, une cohabitation d'au moins six mois doit résulter du Registre national des personnes physiques, organisé par la loi du 8 août 1983.

Art. 11. § 1^{er}. Les personnes suivantes sont provisoirement dispensées de la preuve des capacités entrepreneuriales :

1° les cessionnaires d'une entreprise durant un an à partir de la cession;

2° les enfants d'un chef d'entreprise décédé qui répondait lui-même aux conditions prévues ou qui en était

nitief van vrijgesteld was, gedurende drie jaar volgend op dit overlijden; indien het om minderjarige kinderen gaat, bedraagt de termijn drie jaar vanaf hun meerderjarigheid. Wanneer een van deze gerechtigden overlijdt voor het ondernemingshoofd zullen zijn kinderen aanspraak kunnen maken op dezelfde rechten en dezelfde termijnen.

§ 2. Als de persoon, die overeenkomstig de artikelen 4, § 2, en/of 5, § 2, het bewijs levert van de basis-kennis van het bedrijfsbeheer en/of van de beroeps-bekwaamheid, de onderneming verlaat, beschikt de onderneming over zes maanden om opnieuw te voldoen aan de vereisten bepaald in de artikelen 4, § 1 en/of 5, § 1.

Art. 13. § 1. De activiteiten gereguleerd in uitvoering van deze wet en in uitvoering van de wetten van 24 december 1958 en 15 december 1970 worden op regelmatige tijdstippen en ten minste om de zeven jaar geëvalueerd.

De Koning bepaalt daartoe de volgorde van de vóór de inwerkingtreding van deze wet gereguleerde activiteiten die het voorwerp zullen zijn van de eerste evaluatie op basis van deze wet.

§ 2. Na evaluatie kan de Koning de eisen inzake beroepsbekwaamheid opheffen, aanpassen, uitbreiden of beperken tot de intersectorale beroepsbekwaamheid.

§ 3. De Koning bepaalt de evaluatieprocedure die wordt gevolgd, evenals de wijze waarop de Hoge Raad voor de Middenstand, de Kamers van ambachten en neringen en andere belanghebbenden worden geraadpleegd.

Hij bepaalt bovendien de procedure die wordt gevolgd in de gevallen bedoeld bij artikel 6, § 1, laatste lid, en artikel 6, § 2, laatste lid.

§ 4. Bij de evaluatie zullen naast de eventuele specifieke bemerkingen, geformuleerd in de loop van de evaluatieprocedure, minstens de volgende criteria worden gehanteerd :

1° de noodzaak aan kwaliteitsgaranties ten behoeve van de consument;

2° de bestaande onderwijs- en vormingsmogelijkheden, inzonderheid op het vlak van permanente vorming, en hun territoriale spreiding;

3° de technologische evolutie binnen de sector;

nitief van vrijgesteld was, gedurende drie jaar volgend op dit overlijden; indien het om minderjarige kinderen gaat, bedraagt de termijn drie jaar vanaf hun meerderjarigheid. Wanneer een van deze gerechtigden overlijdt voor het ondernemingshoofd zullen zijn kinderen aanspraak kunnen maken op dezelfde rechten en dezelfde termijnen.

§ 2. Als de persoon, die overeenkomstig de artikelen 4, § 2, en/of 5, § 2, het bewijs levert van de basis-kennis van het bedrijfsbeheer en/of van de beroeps-bekwaamheid, de onderneming verlaat, beschikt de onderneming over zes maanden om opnieuw te voldoen aan de vereisten bepaald in de artikelen 4, § 1 en/of 5, § 1.

Art. 13. Voor het vaststellen van de beroeps-bekwaamheid, bedoeld in artikel 3 van deze wet, neemt de Koning minstens de volgende criteria in overweging :

1° de noodzaak aan kwaliteitsgaranties **voor** de consument;

2° de bestaande onderwijs- en vormingsmogelijkheden, inzonderheid op het vlak van permanente vorming, en hun territoriale spreiding;

3° de technologische evolutie binnen de sector;

définitivement dispensé, durant trois ans à partir de ce décès. S'il s'agit d'enfants mineurs, le délai est de trois ans à partir de leur majorité. Lorsqu'un de ces bénéficiaires décède avant le chef d'entreprise, ses enfants disposent du même droit et du même délai.

§ 2. Lorsque la personne physique qui, conformément aux articles 4, § 2, et/ou 5, § 2, fournit la preuve des connaissances de gestion de base et/ou de la compétence professionnelle quitte l'entreprise, cette dernière dispose d'un délai de six mois pour satisfaire à nouveau aux exigences fixées aux articles 4, § 1^{er}, et/ou 5, § 1^{er}.

Art. 13. § 1^{er}. Les activités réglementées en exécution de la présente loi et en exécution des lois des 24 décembre 1958 et 15 décembre 1970 sont évaluées à intervalle régulier et au moins tous les sept ans.

A cet effet, le Roi détermine l'ordre suivant lequel les activités réglementées avant l'entrée en vigueur de la présente loi, feront l'objet d'une première évaluation sur base de la présente loi.

§ 2. Après l'évaluation, le Roi peut abroger, adapter, étendre ou limiter à la compétence professionnelle intersectorielle les exigences en matière de compétence professionnelle.

§ 3. Le Roi détermine la procédure d'évaluation suivie ainsi que la manière dont le Conseil supérieur des Classes moyennes, les Chambres des Métiers et Négoces et les autres intéressés sont consultés.

Il détermine, en outre, la procédure suivie dans les cas visés à l'article 6, § 1^{er}, dernier alinéa, et l'article 6, § 2, dernier alinéa.

§ 4. Outre les éventuelles observations spécifiques formulées au cours de la procédure d'évaluation, au moins les critères suivants seront pris en considération :

1° la nécessité de garanties de qualité en faveur du consommateur;

2° les possibilités existantes en matière de formation et d'enseignement, en particulier au niveau de la formation permanente, et leur répartition géographique;

3° l'évolution technologique dans les secteurs;

définitivement dispensé, durant trois ans à partir de ce décès. S'il s'agit d'enfants mineurs, le délai est de trois ans à partir de leur majorité. Lorsqu'un de ces bénéficiaires décède avant le chef d'entreprise, ses enfants disposent du même droit et du même délai.

§ 2. Lorsque la personne physique qui, conformément aux articles 4, § 2, et/ou 5, § 2, fournit la preuve des connaissances de gestion de base et/ou de la compétence professionnelle quitte l'entreprise, cette dernière dispose d'un délai de six mois pour satisfaire à nouveau aux exigences fixées aux articles 4, § 1^{er}, et/ou 5, § 1^{er}.

Art. 13. Pour la fixation de la compétence professionnelle, prévue à l'article 3, le Roi prend en considération au moins les critères suivants :

1° la nécessité de garanties de qualité **pour le** consommateur;

2° les possibilités existantes en matière de formation et d'enseignement, en particulier au niveau de la formation permanente, et leur répartition géographique;

3° l'évolution technologique dans **le secteur**;

4° de bestaande beroepsreglementering in de andere Lid-Staten van de Europese Unie;

5° de wetten en reglementaire besluiten, die niet genomen zijn in uitvoering van deze wet, en die specifiek van toepassing zijn op de betrokken sector;

6° de toepassing op sectoraal of intersectoraal niveau van de wettelijk voorziene stagemogelijkheden.

Art. 14. Wanneer een inbreuk op de bepalingen van dit hoofdstuk is vastgesteld, kan de met toepassing van artikel 15, § 1, aangewezen ambtenaar een waarschuwing richten tot de overtreder waarbij die tot stopzetting van deze handeling wordt aangemaand.

De waarschuwing wordt de overtreder ter kennis gebracht binnen een termijn van drie weken volgend op de vaststelling van de feiten, bij een ter post aangezekende brief met ontvangstmelding of door de overhandiging van een afschrift van het proces-verbaal waarin de feiten zijn vastgesteld.

.De waarschuwing vermeldt :

1° de ten laste gelegde feiten en de geschonden wetsbepaling of -bepalingen;

2° de termijn waarbinnen zij dienen te worden stopgezet;

3° dat, indien aan de waarschuwing geen gevolg wordt gegeven, de met toepassing van artikel 15, § 1 aangewezen ambtenaren, of de met toepassing van artikel 16, § 3 aangewezen ambtenaren respectievelijk de procureur des Konings kunnen inlichten of het voorstel bedoeld in artikel 16, § 3, kunnen doen.

Art. 15. § 1. Onverminderd de ambtsbevoegdheid van de officieren van de gerechtelijke politie zijn de gerechtelijke agenten bij de parketten, de rijkswacht, de gemeentelijke politie alsmede de door de Koning hiertoe aangewezen ambtenaren bevoegd om de inbreuken op de bepalingen van dit hoofdstuk op te sporen en vast te stellen.

De ambtenaren maken proces-verbaal op dat bewijskracht heeft tot het tegendeel is bewezen. Een afschrift wordt binnen dertig dagen bij aangetekende brief aan de overtreder gestuurd.

§ 2. In de uitoefening van hun ambt mogen de in § 1 genoemde ambtenaren :

4° de bestaande beroepsreglementering in de andere Lid-Staten van de Europese Unie;

5° de wetten en reglementaire besluiten, die niet genomen zijn in uitvoering van deze wet, en die specifiek van toepassing zijn op de betrokken sector.

Art. 14. Wanneer een inbreuk op de bepalingen van dit hoofdstuk is vastgesteld, kan de met toepassing van artikel 15, § 1, aangewezen ambtenaar een waarschuwing richten tot de overtreder waarbij die tot stopzetting van deze handeling wordt aangemaand.

De waarschuwing wordt de overtreder ter kennis gebracht binnen een termijn van drie weken volgend op de vaststelling van de feiten, bij een ter post aangezekende brief met ontvangstmelding of door de overhandiging van een afschrift van het proces-verbaal waarin de feiten zijn vastgesteld.

De waarschuwing vermeldt :

1° de ten laste gelegde feiten en de geschonden wetsbepaling of -bepalingen;

2° de termijn waarbinnen zij dienen te worden stopgezet;

3° dat, indien aan de waarschuwing geen gevolg wordt gegeven, de met toepassing van artikel 15, § 1 aangewezen ambtenaren, of de met toepassing van artikel 16, § 3 aangewezen ambtenaren respectievelijk de procureur des Konings kunnen inlichten of het voorstel bedoeld in artikel 16, § 3, kunnen doen.

Art. 15. § 1. Onverminderd de ambtsbevoegdheid van de officieren van de gerechtelijke politie zijn de gerechtelijke agenten bij de parketten, **de federale politie, de lokale politie** alsmede de door de Koning hiertoe aangewezen ambtenaren bevoegd om de inbreuken op de bepalingen van dit hoofdstuk op te sporen en vast te stellen.

De ambtenaren maken proces-verbaal op dat bewijskracht heeft tot het tegendeel is bewezen. Een afschrift wordt binnen dertig dagen bij aangetekende brief aan de overtreder gestuurd.

§ 2. In de uitoefening van hun ambt mogen de in § 1 genoemde ambtenaren :

4° les réglementations existantes dans les autres Etats membres de l'Union européenne;

5° les lois et arrêtés réglementaires qui ne sont pas pris en exécution de la présente loi et qui sont d'application spécifique pour le secteur concerné;

6° l'application au niveau sectoriel ou intersectoriel des possibilités de stage légalement prévues.

Art. 14. Lorsqu'une infraction aux dispositions du présent chapitre est constatée, l'agent désigné en application de l'article 15, § 1^{er}, peut adresser au contrevenant un avertissement le mettant en demeure de mettre fin à cet acte.

L'avertissement est notifié au contrevenant dans un délai de trois semaines à dater de la constatation des faits, par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception ou par la remise d'une copie du procès-verbal de constatation des faits.

L'avertissement mentionne :

1° les faits imputés et la ou les dispositions légales enfreintes;

2° le délai dans lequel il doit y être mis fin;

3° qu'au cas où il n'est pas donné suite à l'avertissement, les agents désignés en application de l'article 15, § 1^{er}, ou les agents désignés en application de l'article 16, § 3, pourront respectivement aviser le procureur du Roi ou faire la proposition visée à l'article 16, § 3.

Art. 15. § 1^{er}. Sans préjudice de la compétence des officiers de la police judiciaire, les agents judiciaires près les parquets, la gendarmerie, la police communale, ainsi que les agents désignés par le Roi à cet effet, sont habilités à rechercher et à constater les infractions aux dispositions du présent chapitre.

Les agents dressent un procès-verbal qui fait foi jusqu'à preuve du contraire. Une copie est envoyée dans les trente jours au contrevenant par lettre recommandée.

§ 2. Dans l'exercice de leur fonction, les agents visés au § 1^{er} peuvent :

4° les réglementations existantes dans les autres Etats membres de l'Union européenne;

5° les lois et arrêtés réglementaires qui ne sont pas pris en exécution de la présente loi et qui sont d'application spécifique pour le secteur concerné.

Art. 14. Lorsqu'une infraction aux dispositions du présent chapitre est constatée, l'agent désigné en application de l'article 15, § 1^{er}, peut adresser au contrevenant un avertissement le mettant en demeure de mettre fin à cet acte.

L'avertissement est notifié au contrevenant dans un délai de trois semaines à dater de la constatation des faits, par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception ou par la remise d'une copie du procès-verbal de constatation des faits.

L'avertissement mentionne :

1° les faits imputés et la ou les dispositions légales enfreintes;

2° le délai dans lequel il doit y être mis fin;

3° qu'au cas où il n'est pas donné suite à l'avertissement, les agents désignés en application de l'article 15, § 1^{er}, ou les agents désignés en application de l'article 16, § 3, pourront respectivement aviser le procureur du Roi ou faire la proposition visée à l'article 16, § 3.

Art. 15. § 1^{er}. Sans préjudice de la compétence des officiers de la police judiciaire, les agents judiciaires près les parquets, la **police fédérale**, la **police locale**, ainsi que les agents désignés par le Roi à cet effet, sont habilités à rechercher et à constater les infractions aux dispositions du présent chapitre.

Les agents dressent un procès-verbal qui fait foi jusqu'à preuve du contraire. Une copie est envoyée dans les trente jours au contrevenant par lettre recommandée.

§ 2. Dans l'exercice de leur fonction, les agents visés au § 1^{er} peuvent :

1° tijdens de openings- of werkuren binnentreden in de inrichtingen, gebouwen, belendende binnenplaatsen en besloten ruimten waar zij voor het vervullen van hun opdracht toegang moeten hebben;

2° alle dienstige vaststellingen doen, zich op eerste vordering ter plaatse de documenten, stukken of boeken die zij voor hun opsporingen en vaststellingen nodig hebben, doen voorleggen en daarvan afschrift nemen;

3° tegen ontvangstbewijs, beslag leggen op de onder punt 2 opgesomde documenten, noodzakelijk voor bewijs van een inbreuk of om de mededaders of medeplichtigen van de overtreders op te sporen;

4° indien zij redenen hebben te geloven aan het bestaan van een inbreuk, in de bewoonde lokalen binnentreden met voorafgaande machtiging van de rechter bij de politierechtbank; de bezoeken in bewoonde lokalen moeten tussen acht en achttien uur en door minstens twee ambtenaren gezamenlijk geschieden.

§ 3. In de uitoefening van hun ambt kunnen de in § 1 genoemde ambtenaren bijstand van de gemeentelijke politie of van de rijkswacht vorderen.

§ 4. De gemachtigde ambtenaren oefenen de hun door dit artikel verleende bevoegdheden uit onder het toezicht van de Procureur-generaal, onverminderd hun ondergeschiktheid aan hun meerderen in het bestuur.

Art. 16. § 1. Met een geldboete van 250 tot 10 000 Euro gestraft ieder die zonder te beschikken over de basiskennis van het bedrijfsbeheer en/of de beroep-bekwaamheid een beroepsactiviteit uitoefent waarvan de uitoefening overeenkomstig dit hoofdstuk is geregeld.

Bij herhaling worden deze straffen gebracht op een boete van 500 tot 20 000 Euro.

§ 2. De rechtbank kan bovendien de sluiting bevelen van een inrichting of van een gedeelte van een inrichting welke zonder bovenvermeld getuigschrift of bovenvermelde vrijstelling in bedrijf is genomen.

De bepalingen van boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en van artikel 85, zijn van toepassing op de inbreuken bedoeld in dit hoofdstuk.

§ 3. De hiertoe door de bevoegde minister aangestelde ambtenaren kunnen, na inzage van de proces-

1° tijdens de openings- of werkuren binnentreden in de inrichtingen, gebouwen, belendende binnenplaatsen en besloten ruimten waar zij voor het vervullen van hun opdracht toegang moeten hebben;

2° alle dienstige vaststellingen doen, zich op eerste vordering ter plaatse de documenten, stukken of boeken die zij voor hun opsporingen en vaststellingen nodig hebben, doen voorleggen en daarvan afschrift nemen;

3° tegen ontvangstbewijs, beslag leggen op de onder punt 2 opgesomde documenten, noodzakelijk voor bewijs van een inbreuk of om de mededaders of medeplichtigen van de overtreders op te sporen;

4° indien zij redenen hebben te geloven aan het bestaan van een inbreuk, in de bewoonde lokalen binnentreden met voorafgaande machtiging van de rechter bij de politierechtbank; de bezoeken in bewoonde lokalen moeten tussen acht en achttien uur en door minstens twee ambtenaren gezamenlijk geschieden.

§ 3. In de uitoefening van hun ambt kunnen de in § 1 genoemde ambtenaren bijstand van de **lokale politie** of van de **federale politie** vorderen.

§ 4. De gemachtigde ambtenaren oefenen de hun door dit artikel verleende bevoegdheden uit onder het toezicht van de Procureur-generaal, onverminderd hun ondergeschiktheid aan hun meerderen in het bestuur.

Art. 16. § 1. Met een geldboete van 250 tot 10 000 Euro gestraft ieder die zonder te beschikken over de basiskennis van het bedrijfsbeheer en/of de beroep-bekwaamheid een beroepsactiviteit uitoefent waarvan de uitoefening overeenkomstig dit hoofdstuk is geregeld.

Bij herhaling worden deze straffen gebracht op een boete van 500 tot 20 000 Euro.

§ 2. De rechtbank kan bovendien de sluiting bevelen van een inrichting of van een gedeelte van een inrichting welke zonder bovenvermeld getuigschrift of bovenvermelde vrijstelling in bedrijf is genomen.

De bepalingen van boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en van artikel 85, zijn van toepassing op de inbreuken bedoeld in dit hoofdstuk.

§ 3. De hiertoe door de bevoegde minister aangestelde ambtenaren kunnen, na inzage van de proces-

1° pénétrer, pendant les heures d'ouverture ou de travail, dans les établissements, bâtiments, cours adjacentes et enclos dont l'accès est nécessaire à l'accomplissement de leur mission;

2° faire toutes les constatations utiles, se faire produire sur première réquisition et sans déplacement les documents, pièces ou livres nécessaires à leurs recherches et constatations et en prendre copie;

3° saisir, contre récépissé, les documents visés au point 2 qui sont nécessaires pour la preuve d'une infraction ou pour rechercher les coauteurs ou complices des contrevenants;

4° s'ils ont des raisons de croire à l'existence d'une infraction, pénétrer dans les locaux habités avec autorisation préalable du juge du tribunal de police; les visites dans les locaux habités doivent s'effectuer entre 8 et 18 heures et être faites conjointement par deux agents au moins.

§ 3. Dans l'exercice de leur fonction, les agents mentionnés au § 1^{er} peuvent requérir l'assistance de la police communale ou de la gendarmerie.

§ 4. Les agents commissionnés exercent les pouvoirs qui leur sont accordés par le présent article sous la surveillance du procureur général, sans préjudice de leur subordination à l'égard de leurs supérieurs dans l'administration.

Art. 16. § 1^{er}. Sera puni d'une amende de 250 à 10.000 euros quiconque exerce une activité professionnelle, dont l'exercice est réglementé conformément au présent chapitre, sans disposer des connaissances de gestion de base et/ou de la compétence professionnelle.

En cas de récidive, le montant de ces amendes est porté à une somme de 500 à 20.000 euros.

§ 2. Le tribunal peut en outre ordonner la fermeture de tout ou partie de l'établissement exploité sans l'attestation ou la dispense mentionnée ci-avant.

Les dispositions du livre I^{er} du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables aux infractions prévues par le présent chapitre.

§ 3. Les agents commissionnés à cet effet par le ministre compétent peuvent, au vu des procès-verbaux

1° pénétrer, pendant les heures d'ouverture ou de travail, dans les établissements, bâtiments, cours adjacentes et enclos dont l'accès est nécessaire à l'accomplissement de leur mission;

2° faire toutes les constatations utiles, se faire produire sur première réquisition et sans déplacement les documents, pièces ou livres nécessaires à leurs recherches et constatations et en prendre copie;

3° saisir, contre récépissé, les documents visés au point 2 qui sont nécessaires pour la preuve d'une infraction ou pour rechercher les coauteurs ou complices des contrevenants;

4° s'ils ont des raisons de croire à l'existence d'une infraction, pénétrer dans les locaux habités avec autorisation préalable du juge du tribunal de police; les visites dans les locaux habités doivent s'effectuer entre 8 et 18 heures et être faites conjointement par deux agents au moins.

§ 3. Dans l'exercice de leur fonction, les agents mentionnés au § 1^{er} peuvent requérir l'assistance de la **police locale** ou de la **police fédérale**.

§ 4. Les agents commissionnés exercent les pouvoirs qui leur sont accordés par le présent article sous la surveillance du procureur général, sans préjudice de leur subordination à l'égard de leurs supérieurs dans l'administration.

Art. 16. § 1^{er}. Sera puni d'une amende de 250 à 10.000 euros quiconque exerce une activité professionnelle, dont l'exercice est réglementé conformément au présent chapitre, sans disposer des connaissances de gestion de base et/ou de la compétence professionnelle.

En cas de récidive, le montant de ces amendes est porté à une somme de 500 à 20.000 euros.

§ 2. Le tribunal peut en outre ordonner la fermeture de tout ou partie de l'établissement exploité sans l'attestation ou la dispense mentionnée ci-avant.

Les dispositions du livre I^{er} du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables aux infractions prévues par le présent chapitre.

§ 3. Les agents commissionnés à cet effet par le ministre compétent peuvent, au vu des procès-verbaux

sen-verbaal waarin een overtreding tegen de bepalingen van dit hoofdstuk wordt vastgesteld en die opgemaakt zijn door de in artikel 15, § 1, bedoelde ambtenaren, aan de overtreders een som voorstellen waarvan de betaling de strafvordering doet vervallen.

De Koning stelt de tarieven alsook de modaliteiten van betaling en inning vast.

§ 4. Na kennisneming van de processen-verbaal opgemaakt op grond van artikel 15, § 1, kan het Openbaar Ministerie beslag bevelen van de producten die het voorwerp van de inbreuk uitmaken.

Wanneer zij, ingevolge de hun door artikel 15, § 1, toegekende bevoegdheden, een inbreuk vaststellen, kunnen de aangewezen ambtenaren overgaan tot het bewarend beslag van de producten die het voorwerp van de inbreuk uitmaken. Dit beslag moet, overeenkomstig de bepalingen van het eerste lid, door het Openbaar Ministerie bevestigd worden binnen een termijn van acht dagen.

De persoon bij wie beslag op de producten wordt gelegd, kan als gerechtelijk bewaarder van deze producten aangesteld worden.

Het beslag wordt van rechtswege opgeheven door het vonnis dat een einde maakt aan de vervolging, zodra dit in kracht van gewijsde is gegaan, of door seponering van de zaak of door betaling van de som bedoeld in § 3.

Het Openbaar Ministerie kan het beslag dat het bevolen of bevestigd heeft, opheffen als de overtreder ervan afziet de producten aan te bieden in de omstandigheden die tot vervolging aanleiding hebben gegeven; deze verzaking houdt generlei erkenning van de gegrondheid van die vervolging in.

Art. 17. § 1. Van het bewijs bedoeld in artikel 4, § 1, zijn vrijgesteld de personen die op het ogenblik van de bekendmaking van deze wet zijn ingeschreven overeenkomstig de gecoördineerde wetten op het handelsregister of volgens de wet van 18 maart 1965 op het ambachtsregister.

De Koning bepaalt de verplichtingen ten aanzien van deze wet van de personen die op het ogenblik van de reglementering reeds het gereguleerde beroep uitoefenen in de gevallen bedoeld in artikel 4, § 1, tweede lid.

§ 2. Van het bewijs bedoeld in artikel 5, § 1, zijn vrijgesteld de personen die op het ogenblik van de bekendmaking van een besluit waarbij een beroeps-

sen-verbaal waarin een overtreding tegen de bepalingen van dit hoofdstuk wordt vastgesteld en die opgemaakt zijn door de in artikel 15, § 1, bedoelde ambtenaren, aan de overtreders een som voorstellen waarvan de betaling de strafvordering doet vervallen.

De Koning stelt de tarieven alsook de modaliteiten van betaling en inning vast.

§ 4. Na kennisneming van de processen-verbaal opgemaakt op grond van artikel 15, § 1, kan het Openbaar Ministerie beslag bevelen van de producten die het voorwerp van de inbreuk uitmaken.

Wanneer zij, ingevolge de hun door artikel 15, § 1, toegekende bevoegdheden, een inbreuk vaststellen, kunnen de aangewezen ambtenaren overgaan tot het bewarend beslag van de producten die het voorwerp van de inbreuk uitmaken. Dit beslag moet, overeenkomstig de bepalingen van het eerste lid, door het Openbaar Ministerie bevestigd worden binnen een termijn van acht dagen.

De persoon bij wie beslag op de producten wordt gelegd, kan als gerechtelijk bewaarder van deze producten aangesteld worden.

Het beslag wordt van rechtswege opgeheven door het vonnis dat een einde maakt aan de vervolging, zodra dit in kracht van gewijsde is gegaan, of door seponering van de zaak of door betaling van de som bedoeld in § 3.

Het Openbaar Ministerie kan het beslag dat het bevolen of bevestigd heeft, opheffen als de overtreder ervan afziet de producten aan te bieden in de omstandigheden die tot vervolging aanleiding hebben gegeven; deze verzaking houdt generlei erkenning van de gegrondheid van die vervolging in.

Art. 17. § 1. Van het bewijs bedoeld in artikel 4, § 1, zijn vrijgesteld de personen die op het ogenblik van de bekendmaking van deze wet zijn ingeschreven overeenkomstig de gecoördineerde wetten op het handelsregister of volgens de wet van 18 maart 1965 op het ambachtsregister.

§ 2. Van het bewijs bedoeld in artikel 5, § 1, zijn vrijgesteld de personen die op het ogenblik van de bekendmaking van een besluit waarbij een beroeps-

constatant une des infractions aux dispositions du présent chapitre, établis par les agents visés à l'article 15, § 1^{er}, proposer aux contrevenants le paiement d'une somme qui éteint l'action publique.

Les tarifs ainsi que les modalités de paiement et de perception sont fixés par le Roi.

§ 4. Le ministère public, au vu des procès-verbaux dressés en exécution de l'article 15, § 1^{er}, peut ordonner la saisie des produits faisant l'objet de l'infraction.

Les agents commissionnés, lorsqu'ils constatent une infraction en vertu des pouvoirs qui leur sont conférés par l'article 15, § 1^{er}, peuvent procéder à titre conservatoire, à la saisie des produits faisant l'objet de l'infraction. Cette saisie devra être confirmée par le ministère public dans un délai de huit jours, conformément aux dispositions du premier alinéa.

La personne entre les mains de laquelle les produits sont saisis, peut en être constituée gardien judiciaire.

La saisie est levée de plein droit par le jugement mettant fin à la poursuite, lorsque ce jugement est passé en force de chose jugée, ou par le classement sans suite ou par le paiement de la somme visée au § 3.

Le ministère public peut donner mainlevée de la saisie qu'il a ordonnée ou confirmée, si le contrevenant renonce à offrir les produits dans les conditions ayant donné lieu à la poursuite; cette renonciation n'implique aucune reconnaissance du bien-fondé de cette poursuite.

Art. 17. § 1^{er}. Sont dispensées de la preuve visée à l'article 4, § 1^{er}, les personnes qui, au moment de la publication de la présente loi, sont immatriculées conformément aux lois coordonnées sur le registre du commerce ou à la loi du 18 mars 1965 sur le registre de l'artisanat.

Le Roi détermine les obligations vis-à-vis de la présente loi des personnes qui, au moment de la réglementation, exercent déjà la profession réglementée, dans les cas prévus à l'article 4, § 1^{er}, deuxième alinéa.

§ 2. Sont dispensées de la preuve visée à l'article 5, § 1^{er}, les personnes qui, au moment de la publication d'un arrêté imposant une compétence professionnelle,

constatant une des infractions aux dispositions du présent chapitre, établis par les agents visés à l'article 15, § 1^{er}, proposer aux contrevenants le paiement d'une somme qui éteint l'action publique.

Les tarifs ainsi que les modalités de paiement et de perception sont fixés par le Roi.

§ 4. Le ministère public, au vu des procès-verbaux dressés en exécution de l'article 15, § 1^{er}, peut ordonner la saisie des produits faisant l'objet de l'infraction.

Les agents commissionnés, lorsqu'ils constatent une infraction en vertu des pouvoirs qui leur sont conférés par l'article 15, § 1^{er}, peuvent procéder à titre conservatoire, à la saisie des produits faisant l'objet de l'infraction. Cette saisie devra être confirmée par le ministère public dans un délai de huit jours, conformément aux dispositions du premier alinéa.

La personne entre les mains de laquelle les produits sont saisis, peut en être constituée gardien judiciaire.

La saisie est levée de plein droit par le jugement mettant fin à la poursuite, lorsque ce jugement est passé en force de chose jugée, ou par le classement sans suite ou par le paiement de la somme visée au § 3.

Le ministère public peut donner mainlevée de la saisie qu'il a ordonnée ou confirmée, si le contrevenant renonce à offrir les produits dans les conditions ayant donné lieu à la poursuite; cette renonciation n'implique aucune reconnaissance du bien-fondé de cette poursuite.

Art. 17. § 1^{er}. Sont dispensées de la preuve visée à l'article 4, § 1^{er}, les personnes qui, au moment de la publication de la présente loi, sont immatriculées conformément aux lois coordonnées sur le registre du commerce ou à la loi du 18 mars 1965 sur le registre de l'artisanat.

§ 2. Sont dispensées de la preuve visée à l'article 5, § 1^{er}, les personnes qui, au moment de la publication d'un arrêté imposant une compétence professionnelle,

bekwaamheid wordt opgelegd, waren ingeschreven overeenkomstig de gecooördineerde wetten op het handelsregister of volgens de wet van 18 maart 1965 op het ambachtsregister; de inschrijving moet melding maken van een van de door dit besluit vastgestelde beroepsactiviteiten.

§ 3. Zolang de reglementeringsbesluiten genomen in uitvoering van de wetten van 24 december 1958 en 15 december 1970 niet gewijzigd zijn op basis van de evaluatie, bedoeld in artikel 13, wordt voldaan aan de voorwaarden die worden opgelegd door deze besluiten met de middelen die erin worden voorgeschreven.

§ 4. De natuurlijke personen die een attest bezitten, uitgereikt bij toepassing van artikel 18, §1 of §2 van de wet van 24 december 1958 of van artikel 19, § 3 van de wet van 15 december 1970, mogen hun werkzaamheden voortzetten binnen de vennootschap waarin zij hun onderneming hebben ingebracht en waarvan zij het dagelijks bestuur waarnemen.

§ 5. De rechtspersoon die houder is van een getuigschrift op zijn naam, mag zijn beroepswerkzaamheden blijven uitoefenen zolang de natuurlijke persoon die bewezen heeft te beschikken over de basiskennis van het bedrijfsbeheer en/of de beroepsbekwaamheid, de onderneming niet verlaat.

Zodra de bedoelde natuurlijke persoon de onderneming verlaat, beschikt de rechtspersoon over zes maanden om te voldoen aan de vereisten bepaald in de artikelen 4, § 1 en/of 5, § 1.

Art. 18. De wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 1977, 4 augustus 1978, 25 februari 1987, 23 december 1994 en 6 april 1995, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK II. — Stagiair-zelfstandige

Art. 19. De personen die minstens 18 jaar zijn, kunnen, om de ondernemersvaardigheden te verwerven in een activiteit gereguleerd overeenkomstig hoofdstuk I, een stage volbrengen in een KMO bij een stage-meester-zelfstandige die ten minste 5 jaar in de betrokken sector gevestigd is in hoofdberoep.

De Koning bepaalt wat dient verstaan te worden onder ten minste 5 jaar in de betrokken sector gevestigd in hoofdberoep.

De duur van de stage bedraagt minimum 12 maanden. De Koning kan de duur van de stage verlengen

bekwaamheid wordt opgelegd, waren ingeschreven overeenkomstig de gecooördineerde wetten op het handelsregister of volgens de wet van 18 maart 1965 op het ambachtsregister; de inschrijving moet melding maken van een van de door dit besluit vastgestelde beroepsactiviteiten.

§ 3. Zolang de reglementeringsbesluiten genomen in uitvoering van de wetten van 24 december 1958 en 15 december 1970 niet gewijzigd zijn **overeenkomstig artikel 6**, wordt voldaan aan de voorwaarden die worden opgelegd door deze besluiten met de middelen die erin worden voorgeschreven.

§ 4. De natuurlijke personen die een attest bezitten, uitgereikt bij toepassing van artikel 18, §1 of §2 van de wet van 24 december 1958 of van artikel 19, § 3 van de wet van 15 december 1970, mogen hun werkzaamheden voortzetten binnen de vennootschap waarin zij hun onderneming hebben ingebracht en waarvan zij het dagelijks bestuur waarnemen.

§ 5. De rechtspersoon die houder is van een getuigschrift op zijn naam, mag zijn beroepswerkzaamheden blijven uitoefenen zolang de natuurlijke persoon die bewezen heeft te beschikken over de basiskennis van het bedrijfsbeheer en/of de beroepsbekwaamheid, de onderneming niet verlaat.

Zodra de bedoelde natuurlijke persoon de onderneming verlaat, beschikt de rechtspersoon over zes maanden om te voldoen aan de vereisten bepaald in de artikelen 4, § 1 en/of 5, § 1.

Art. 18. De wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 1977, 4 augustus 1978, 25 februari 1987, 23 december 1994 en 6 april 1995, wordt opgeheven.

hoofdstuk opgeheven

étaient immatriculées conformément aux lois coordonnées sur le registre du commerce ou à la loi du 18 mars 1965 sur le registre de l'artisanat; l'immatriculation doit mentionner une des activités professionnelles déterminées par cet arrêté.

§ 3. A défaut de modification, sur base de l'évaluation prévue à l'article 13, des arrêtés de réglementation pris en exécution des lois du 24 décembre 1958 et du 15 décembre 1970, la preuve qu'il est satisfait aux conditions que ces arrêtés prescrivent doit être apportée selon les moyens qu'ils déterminent.

§ 4. Les personnes physiques qui détiennent une attestation délivrée en application de l'article 18, § 1^{er} ou § 2, de la loi du 24 décembre 1958 ou de l'article 19, § 3, de la loi du 15 décembre 1970, peuvent poursuivre leurs activités au sein de la société à laquelle elles ont fait apport de leur entreprise et dont elles assurent la gestion journalière.

§ 5. La personne morale qui est titulaire d'une attestation à son nom peut poursuivre ses activités professionnelles aussi longtemps que la personne physique qui a prouvé disposer des connaissances de gestion de base et/ou de la compétence professionnelle ne quitte pas l'entreprise.

Dès que la personne physique en question quitte l'entreprise, la personne morale dispose d'un délai de six mois pour satisfaire aux exigences fixées aux articles 4, § 1^{er}, et/ou 5, § 1^{er}.

Art. 18. La loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat, modifiée par les lois des 22 février 1977, 4 août 1978, 25 février 1987, 23 décembre 1994 et 6 avril 1995, est abrogée.

CHAPITRE II.— Stagiaire-indépendant

Art. 19. Les personnes qui ont au moins 18 ans peuvent, afin d'obtenir les capacités entrepreneuriales dans une activité réglementée conformément au chapitre I^{er}, effectuer un stage dans une P.M.E. auprès d'un maître de stage indépendant à titre principal, installé depuis cinq ans au moins dans le secteur concerné.

Le Roi détermine ce qu'il faut entendre par installé à titre principal depuis cinq ans au moins dans le secteur concerné.

Le stage a une durée minimale de douze mois. Le Roi peut prolonger avec un maximum de dix-huit mois

étaient immatriculées conformément aux lois coordonnées sur le registre du commerce ou à la loi du 18 mars 1965 sur le registre de l'artisanat; l'immatriculation doit mentionner une des activités professionnelles déterminées par cet arrêté.

§ 3. A défaut de modification, **conformément à l'article 6**, des arrêtés de réglementation pris en exécution des lois du 24 décembre 1958 et du 15 décembre 1970, la preuve qu'il est satisfait aux conditions que ces arrêtés prescrivent doit être apportée selon les moyens qu'ils déterminent.

§ 4. Les personnes physiques qui détiennent une attestation délivrée en application de l'article 18, § 1^{er} ou § 2, de la loi du 24 décembre 1958 ou de l'article 19, § 3, de la loi du 15 décembre 1970, peuvent poursuivre leurs activités au sein de la société à laquelle elles ont fait apport de leur entreprise et dont elles assurent la gestion journalière.

§ 5. La personne morale qui est titulaire d'une attestation à son nom peut poursuivre ses activités professionnelles aussi longtemps que la personne physique qui a prouvé disposer des connaissances de gestion de base et/ou de la compétence professionnelle ne quitte pas l'entreprise.

Dès que la personne physique en question quitte l'entreprise, la personne morale dispose d'un délai de six mois pour satisfaire aux exigences fixées aux articles 4, § 1^{er}, et/ou 5, § 1^{er}.

Art. 18. La loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat, modifiée par les lois des 22 février 1977, 4 août 1978, 25 février 1987, 23 décembre 1994 et 6 avril 1995, est abrogée.

Chapitre abrogé

met maximum 18 maanden voor sommige beroepsactiviteiten in functie van de complexiteit en de techniciteit ervan.

Art. 20. De Koning bepaalt, na advies van de Hoge Raad voor de Middenstand en van de betrokken inter-federale bureaus, de modaliteiten, de organisatieregels, het programma van de stage, waaronder de vereisten op het vlak van beheerskennis, de duur van de stage, het maximaal aantal stagiairs per stagemeester evenals de rechten en plichten van de stagiair en de stagemeester.

Bij een in Ministerraad overlegd besluit stelt Hij op sectoraal of intersectoraal niveau, de minimum-vergoeding vast die aan de stagiair uitgekeerd moet worden.

Art. 21. Voor de toepassing van het sociaal statuut der zelfstandigen wordt de stagiair-zelfstandige ten aanzien van zijn stagemeester beschouwd als helper in de zin van artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 38.

De stagemeester is ertoe gehouden gedurende de periode van de stage maandelijks een bedrag gelijk aan een derde van de minimum-bijdrage bedoeld bij artikel 12, § 1, tweede lid van hetzelfde besluit bovenop de vergoeding voorzien bij artikel 20, tweede lid, aan de stagiair te betalen.

Indien de stagemeester deze verplichting heeft nageleefd en dit kan bewijzen, is hij, in afwijking van artikel 15, § 1, derde lid van het koninklijk besluit nr. 38, niet hoofdelijk aansprakelijk.

Art. 22. De Koning bepaalt de voorwaarden en modaliteiten volgens de welke de Kamers van Ambachten en Neringen, binnen hun werkgebied en overeenkomstig de bepalingen van deze titel, inzonderheid de volgende taken uitoefenen :

- 1° de organisatie van de stage ;
- 2° het toezicht op de stage ;
- 3° stagemeesters voorstellen of erkennen ;
- 4° nagaan of de stagiair voldoet aan de vereisten inzake ondernemersvaardigheden, en, desgevallend, een stage-certificaat afleveren.

la durée du stage pour certaines activités professionnelles, en fonction de la complexité et technicité de celles-ci.

Art. 20. Le Roi détermine, après avis du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises et des bureaux interfédéraux concernés, les modalités, les règles d'organisation, le programme du stage, en ce compris les exigences en matière de connaissances de gestion, la durée du stage, le nombre maximal de stagiaires par maître de stage, ainsi que les droits et devoirs du stagiaire et du maître de stage.

Il détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, l'indemnité minimum au niveau sectoriel ou intersectoriel, à verser au stagiaire.

Art. 21. Pour l'application du statut social des travailleurs indépendants, le stagiaire-indépendant est considéré à l'égard de son maître de stage comme un aidant dans le sens de l'article 6 de l'arrêté royal n° 38.

Le maître de stage est tenu, pour toute la durée du stage, de payer mensuellement au stagiaire, outre l'indemnité visée à l'article 20, alinéa 2, un montant équivalent au tiers de la cotisation minimale visée à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2, du même arrêté.

Si le maître de stage a respecté cette obligation et peut le prouver, il n'est pas responsable solidaire, par dérogation à l'article 15, § 1^{er}, alinéa 3, de l'arrêté royal n° 38.

Art. 22. Le Roi détermine les conditions et les modalités selon lesquelles les Chambres des Métiers et Négoces exercent, dans le cadre de leur compétence territoriale et conformément aux dispositions du présent titre, en particulier les missions suivantes :

- 1° l'organisation du stage ;
- 2° le contrôle du stage ;
- 3° proposer ou reconnaître des maîtres de stage;
- 4° vérifier si le stagiaire satisfait aux exigences en matière de capacités entrepreneuriales et, le cas échéant, délivrer un certificat de stage.